

Voyages Taormina Optima



Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

PATRONATO 50&PIÙ ENASCO
IL VALORE DELL'ESPERIENZA

Siamo qui, per voi!

St-Léonard: 514- 252-5041
R.D.P.: 514-494-6902
Lasalle: 514-667-5592

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il **Cittadino** CANADESE

80 anni di storia

Anno LXXXI N° 37 | Montréal, 12 OTTOBRE 2022 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTREAL, QC

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

CAPSULE BORBONE NERO
18.99\$ / PACCO
DA 50

PROVOLONE AURICCHIO
29.99\$ / KG

POMODORI A CUBETTI MOLISANA
17.99\$ / CASSA
DA 12

OLIVE CERIGNOLA LENA
6.99\$ / L'UNO 1.7 LT

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 OTTOBRE
6205 BOUL. COUTURE SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

L'INTERVISTA AL NEO VESCOVO AUSILIARE DI MONTRÉAL

MONS. FRANK LEO: "La Chiesa è sempre attuale. Fede, Famiglia e Comunità i miei valori" A pagina 14

SERIE A
A pagina 18

NAPOLI SCHIACCIASASSI VINCONO MILAN E INTER
Juve in crisi totale, Lazio straripante a Firenze

COMUNITÀ
A pagina 15

Giornata Internazionale degli Anziani LA MESSA DEL CRAIC

ROGUE 2023

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

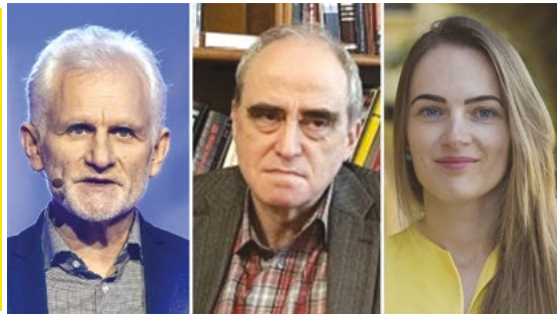
ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO**

NISSAN
Innovation that excites

PRIMO PIANO



Il Nobel per la Pace al bielorusso Bialiatski e a due Ong

Il Premio Nobel per la Pace 2022 è stato assegnato all'attivista bielorusso **Ales Bialiatski**, all'organizzazione per i diritti umani russa 'Memorial' ed all'associazione per i diritti umani ucraina 'Center for Civil Liberties'. "Il Premio Nobel per la Pace non è contro Vladimir Putin, ma in favore del rispetto dei diritti civili", ha spiegato il Comitato Nobel norvegese dopo aver annunciato, venerdì scorso, il conferimento del Premio per la Pace, fra gli altri, all'organizzazione 'Memorial' che il presidente russo ha prima dichiarato come 'agente straniero' e poi costretto a chiudere.

UCRAINA: BOMBE SU KIEV, DECINE DI MORTI TRA I CIVILI

La vendetta russa dopo le esplosioni sul ponte con la Crimea

Mosca ha lanciato 83 missili e 24 droni (13 iraniani). Oltre 10 morti e più di 60 feriti. Esplosioni in tutto il Paese: colpite anche Leopoli e Odessa. Zelensky annuncia stop forniture elettriche ai paesi Ue: "Centrali danneggiate". Poi tuona: "Non ci faremo intimidire"

KIEV - Torna la paura a Kiev e in tutto il Paese. Forti esplosioni all'alba di lunedì nella capitale. Missili sono caduti vicino all'ufficio di Zelensky e nella via della sede del Servizio di sicurezza. L'allarme aereo è scattato in tutto il Paese. Le forze russe hanno lanciato oltre 84 missili e usato 24 droni (13 iraniani) per attaccare l'Ucraina. Mosca ha lanciato attacchi missilistici su Kiev, Leopoli, Pryluky, Khmelnytskyi, Dnipro, Nizhyn, Zhytomyr e Kharkiv dalle regioni del Mar Caspio e di Nizhny Novgorod: lo ha riferito il Viceministro della

Difesa ucraina **Hanna Maliar**. La Cina, dopo gli attacchi, ha chiesto una de-escalation. Ma Putin ha avvertito: "Risposta dura se Kiev continua ad attaccare la Russia". Il riferimento è chiaramente al sabotaggio del ponte Kerch in Crimea. L'infrastruttura è stata colpita sabato 8 ottobre da un'esplosione probabilmente provocata da un camion-bomba oppure da un missile. Lungo quasi 19 chilometri, il ponte è composto da un doppio viadotto, sia stradale che ferroviario, ed è l'unica via di collegamento diretta tra



la penisola annessa nel 2014 e la regione russa di Krasnodar. Mosca ha subito istituito una commissione d'inchiesta per indagare sull'accaduto. Secondo il New York Times, che cita un

funzionario di Kiev, sono stati i servizi di intelligence ucraini. Lo stesso pensa il Cremlino. La Bielorussia, intanto, ha annunciato: "La Nato vuole colpirci, combatteremo con Mosca". La

replica dell'UE non si è fatta attendere: "State fuori". Ma secondo Kiev già lunedì mattina gli attacchi condotti con i droni iraniani sarebbero partiti proprio da Minsk. Gli attacchi russi

sono stati condannati, oltre che da Nato e Consiglio d'Europa, anche dalla Turchia. La Croce Rossa, invece, ha interrotto le sue operazioni per ragioni di sicurezza, ma ha ribadito che resterà nel Paese. Nella serata di lunedì, il governo di Kiev ha annunciato lo stop alle forniture di elettricità assicurate a Paesi dell'Ue a causa dei danni inflitti dagli attacchi missilistici a diverse fra centrali e sottostazioni elettriche. "L'Ucraina non si farà intimidire e ora siamo solo più uniti. I terroristi vanno neutralizzati. Gli occupanti non possono opporsi a noi sul campo di battaglia ed è per questo che ricorrono al terrore": lo ha detto il presidente ucraino **Volodymyr Zelenskyy** nel suo ultimo video messaggio, diffuso sui social.

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Violenze contro le donne e parità di genere

Gli stupri, inclusi quelli di gruppo, sono in aumento in Italia. E così i femminicidi. Ma nonostante tutto, per stupri e femminicidi l'Italia è un Paese situato nel fanalino di coda in Europa e nel mondo.

La gratificazione istantanea, fonte di piacere, è l'implacabile regola degli sturatori, incoraggiati in alcuni casi anche dalla sbornia presa dalla compagna di giochi, ormai liberatasi da certi tabù del passato.

A contribuire a queste violenze contro la donna sono, beninteso, i bravi ragazzi di casa nostra, coccolati da mamma e papà, però eternamente insoddisfatti; forse perché in casa si sentono protagonisti mentre fuori casa è un'altra storia.

È pericoloso dirlo ma lo dirò: un apporto sostanzioso a questo odioso crimine è fornito anche dai migranti e dai figli d'immigrati. I "disperati", provenienti da altre culture, sono acclamati come migliori di noi da Papa Francesco, dotato non sempre dell'infalibilità. Ma certi disperati dell'"Italia o Spagna purché se magna", che sono stati accolti e rifocillati già quando erano in alto mare dai bravi nostri soccorritori, non si rivelano sempre all'altezza della loro fama di disperati dall'animo buono che fuggono guerre e ingiustizie e che hanno bisogno di protezione.

Forse alla base di certe gravi sbandate, vi è un equivoco: a molti di questi nostri nuovi acquisti la donna se solo un po' scosciata appare un po' troppo pu...a. Non vi nascondo che quando anni ed anni or sono, immigrai a Montréal da Napoli, pensai anch'io la stessa cosa trovandomi di fronte certi esemplari femminili dall'aspetto da quartieri spagnoli di Napoli.

Io credo che gli stupri, in costante aumento tra i giovani nella penisola, siano in taluni casi il rivelatore della crescente parità tra uomo e donna, la cosiddetta parità di genere, che si sta attuando in Italia ma non abbastanza velocemente, a detta delle nostre femministe. In questa nostra nuova civiltà, liberata dalle costrizioni e dai ruoli obbligati del passato, la donna, non è più vista come una sorella, una madre, e "dio non voglia" una Madonna. E quindi non è più un essere diverso, da rispettare e da trattare con riguardo.

Oggi, a causa di questa parità tanto acclamata, finisce che la compagna di giochi, di merende, di spinelli e di bevute (così moderna e a cui piace tanto intercalare il suo parlare con parole come cu...o, ca...o, co...i, suscitatrici di fantasie erotiche) è vista dai compagni maschi nient'altro che come un loro compagno. Fornito, però, di certi preziosi attributi che possono far

girare la testa al maschio, e anche spegnergli il lume dell'intelletto, spingendolo a un'azione violenta e pericolosa. Ma quanto mai appagante per lui.

Il femminicidio tra partner in numerosi casi è dovuto all'"amore"; un amore spontaneo, al quale bisogna a tutti i costi obbedire. Finiti i pezzi di carta, gli impegni formali e gli obblighi giuridici, le fortune della coppia, ormai liberata da ogni ipocrita convenzione, dipendono da un amore che si rinnova ogni mattina. Poi capita che un bel mattino uno dei due "fidanzati" si accorge che in lui l'amore non c'è più e vuol tagliare la corda. Ma il suo compagno non è d'accordo; vede che il suo mondo è crollato, e può ricorrere persino al gesto estremo: il femminicidio.

Il vecchio matrimonio, ormai rottamato, basato com'era su impegni più solidi, creava dopo tutto meno infelicità di queste unioni libere, rapide, impulsive, basate sul volatile sentimento dell'"ammore", e non più anche sugli obblighi, sulle responsabilità; sulle convenzioni se vogliamo. Quelle convenzioni senza le quali una società, di cui la famiglia è la cellula primaria, tende inevitabilmente a sfasciarsi.

Bisogna rassegnarsi: il progresso, con questi suoi amori plurimi e abbondanti, non ci ha portato l'attesa felicità.

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

CANADA

Trudeau testimonierà alla Commissione sulla legge di emergenza nazionale

Dovrebbe iniziare giovedì 13 ottobre l'inchiesta pubblica sull'uso senza precedenti della legge di emergenza nazionale da parte del governo federale durante l'assedio del cosiddetto "Freedom Convoy" lo scorso inverno, a Ottawa. Verranno chiamati decine di testimoni, tra cui il Primo Ministro **Justin Trudeau** e gli organizzatori della protesta. Il governo liberale ha invocato l'Emergencies Act il 14 febbraio, conferendo di fatto poteri straordinari temporanei agli agenti di polizia per sfrattare le persone dal centro di Ottawa e conferendo alle banche il potere di bloccare i conti correnti delle persone coinvolte. L'indagine deve valutare la pertinenza dell'utilizzo di questa legge per porre fine all'assedio del convoglio dei camionisti a Ottawa ed alle barricate che bloccarono l'accesso ad alcuni valichi di frontiera.

Approvato vaccino Pfizer contro due sottovarianti di Omicron



MONTREAL – I Canadesi di età pari o superiore ai 12 anni possono ora ricevere il vaccino di richiamo COVID-19 di Pfizer-BioNTech, che prende di mira le sottovarianti BA.4 e BA.5 di Omicron. Lo ha annunciato venerdì Health Canada. "Oggi abbiamo compiuto un ulteriore passo importante nel dispiegamento dei vaccini contro il COVID-19", ha dichiarato il Ministro federale della Salute, **Jean-Yves Duclos**, nel corso di una conferenza stampa.

L'approvazione di Health Canada significa che il vaccino può essere somministrato da tre a sei mesi dopo una seconda dose della serie di vaccini primari o dopo la dose di richiamo più recente. "Con l'avvicinarsi dell'autunno e l'arrivo del freddo, rimaneremo aggiornati con le vaccinazioni, comprese le dosi di richiamo, è ancora più importante per proteggere voi stessi, i vostri cari e le persone vulnerabili, nonché i nostri operatori sanitari".

Si tratta del secondo "vaccino bivalente" che riceve il via libera dal gruppo di revisione dei vaccini di Health Canada, ma è il primo a colpire i ceppi virali più comuni in Canada. Approvato cinque settimane fa, il vaccino bivalente di Moderna prende di mira il virus originale e la prima variante di Omicron, mentre il vaccino di Pfizer autorizzato venerdì mira a colpire le sottovarianti BA.4 e BA.5 di Omicron.

Tuttavia, secondo Health Canada, l'88% dei casi di COVID-19 registrati a metà settembre erano del ceppo BA.5 e solo il 9% del ceppo BA.4. La dottoressa **Theresa Tam**, direttrice della Sanità Pubblica canadese, ha dichiarato che i vaccini approvati sono necessari per immunizzare la popolazione all'approssimarsi dell'inverno.

Lotta all'inflazione

Impennata dei prezzi al supermercato: Ottawa apre un'inchiesta

OTTAWA - La spesa alimentare è sempre più cara in Canada ed ha contribuito in maniera decisiva all'aumento dell'inflazione nell'ultimo anno. A tal proposito, il "Comitato permanente dell'agricoltura e dell'agroalimentare" della Camera dei Comuni ha avviato un'inchiesta che si concentrerà sull'inflazione nella catena di approvvigionamento, sull'aumento del costo del cibo e sui profitti delle grandi catene rispetto ai salari dei dipendenti e al costo dei generi alimentari in Canada. L'obiettivo è capire i modi in cui la filiera alimentare può contribuire a ridurre l'au-

mento del costo del cibo. L'NDP ha inoltre presentato giovedì scorso una mozione sullo stesso tema alla Camera dei Comuni, per "aiutare le famiglie a potersi permettere di fare la spesa nel mezzo della crisi del costo della vita causata dall'avidità delle grandi catene di generi alimentari". Le tre principali catene di supermercati canadesi hanno tutte registrato profitti più elevati nei loro ultimi rapporti finanziari trimestrali. Loblaw ha registrato un utile trimestrale di 387 milioni di dollari, con un aumento di 12 milioni di dollari, o il 3,2% rispetto allo stesso trimestre del 2021. Metro ha



registrato un utile trimestrale di 275 milioni di dollari, rispetto ai 252,4 milioni di dollari dello stesso rapporto di un anno fa. La catena Empire ha registrato profitti per 178,5 \$ milioni nell'ultimo trimestre, un aumento di 6,6 milioni \$ rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence immobilière

4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1

www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000



DRIVE THE BEST OF ALL WORLDS

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

2022 RX 350

LEASE APR FROM	BIWEEKLY LEASE PAYMENTS FROM
4.5%	\$318*
39 MONTHS	DOWN PAYMENT \$2,500*
VEHICLE PRICE	\$60,258*
50,000 KM/TERM, EXCESS CHARGED AT 0.20\$/KM	

LEXUS RX

MONTREAL AREA LEXUS | Lexusmontreal.ca/en

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

Lexus Gabriel St-Laurent
www.lexusgabriel.com
3303 Chemin de la Côte de Liesse, St-Laurent, QC H4N 3C2
5147477777

Offers end August 31st. Visit your local Lexus Dealer today.

*Representative lease example based on a 2022 Lexus RX 350 AWD 4x4 on a 39 month term at an annual rate of 4.5% and Complete Lexus Price of \$60,258. Bi-weekly payment is \$318 with \$2,500 down payment or equivalent trade-in, \$0 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 84 bi-weekly lease payments required during the lease term. 50,000 kilometre allowance; charge of \$0.20/km for excess kilometres. Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited time offers only apply to retail customers at participating Quebec Lexus Dealers. Dealer or dealer trade may be required (but may not be available in certain circumstances). Complete Lexus Price includes Freight/PDI (\$2,145), Taxes (\$35), Filters (\$2.5), Dealer Fees (\$495), and A/C charge (\$100). Offers are subject to change or cancellation without notice. Offers are effective beginning September 1, 2022, and expire on September 30, 2022, unless extended or revised. See your Lexus dealer for complete details.

ONOREVOLE
David Lametti
Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada

DEPUTATO DI:
LaSalle—Émard—Verdun

david.lametti@parl.gc.ca
davidlametti.libparl.ca

6023 Bd Monk, Montréal, QC H4E 3H5
Tel.: 514-363-0954

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA



Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard—Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548

DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA



Senatore
Tony Loffreda

SENATE
SÉNAT
CANADA

Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4

SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449

Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca



QUÉBEC



Nel 2022 i turisti sono tornati a Montréal

MONTREAL - Le ultime statistiche rese pubbliche lunedì da Tourisme Montréal confermano che la metropoli quest'estate ha accolto l'80% del numero di visitatori arrivati nello stesso periodo del 2019. Nel 2022, i festival estivi organizzati prima del COVID sono tornati. L'organismo di promozione turistica di Montréal ha aggiunto che gli hotel cittadini hanno registrato un tasso di occupazione di quasi l'80% la scorsa estate, con ricavi complessivi superiori a quelli del 2019. Il prezzo medio di una camera d'albergo, infatti, è aumentato del 18% rispetto al 2019. Anche il settore dei congressi è in forte ripresa. I grandi eventi hanno avuto un tasso di partecipazione del 60%, nonostante le misure sanitarie alla frontiera. Il 1° ottobre scorso sono comunque finite tutte le misure federali anti-Covid come i test d'ingresso nel Paese, la quarantena e l'isolamento.

A Legault 90 seggi grazie al sistema elettorale

Il risultato sarebbe stato meno distorto, se nel 2019 fosse stato adottato un sistema proporzionale misto, con redistribuzione su base regionale, proposto dalla stessa CAQ



QUÉBEC - Le elezioni provinciali si sono tenute lunedì 3 ottobre e già alle 20:08, 8 minuti dopo la chiusura dei seggi, sapevamo già che la CAQ avrebbe stravinto, accaparrandosi una larga e solida maggioranza. Con solo il 41% del voto popolare, la Coalition Avenir Québec (CAQ) ha ottenuto una forte maggioranza di deputati, 90 dei 125 eletti (il 72%). Un plebiscito in tutta la Provincia, tranne che a Mon-

tréal, storicamente liberale e progressista. Una distorsione dettata da una legge elettorale fondata sul principio del maggioritario uninominale secco: basta un voto in più in ciascun collegio per conquistare il seggio in palio. Nei prossimi giorni il premier Legault presenterà la squadra di governo che vedrà molte conferme e qualche novità. Ma soprattutto potrà governare per 4 anni senza

colpo ferire. Resta da vedere se Québec Solidaire ed il Parti Québécois, nonostante non abbiano ottenuto né 12 seggi, né il 20% dei voti, potranno formare un gruppo parlamentare (con la possibilità di prendere la parola all'Assemblea Nazionale e di poter usufruire di un budget di funzionamento). Altrimenti dovranno sedere come deputati indipendenti. Legault si è mostrato possibilista, mentre la leader liberale

Dominique Anglade, a capo dell'opposizione ufficiale, si è mostrata piuttosto scettica. I Liberali, ricordiamolo, hanno ottenuto 21 seggi, nonostante il 14,37% dei consensi, meno del PQ e di QS, che hanno ricevuto rispettivamente il 14,61% e il 15,43% dei voti. Questa distorsione tra il voto popolare e la distribuzione dei seggi nell'Assemblea Nazionale si sarebbe potuta ridurre, qualora fosse stato adottato

il disegno di legge 39 sulla riforma del sistema elettorale, presentato nel 2019 dallo stesso partito di Legault. Una riforma che avrebbe sostituito l'attuale sistema maggioritario con un sistema proporzionale misto, con redistribuzione su base regionale. Ciascun elettore avrebbe espresso due voti: uno per eleggere un deputato in uno degli 80 nuovi seggi in cui sarebbe stato suddiviso il Québec, ed un altro per il partito, al fine di assegnare gli altri 45 seggi di "compensazione" distribuiti in 17 regioni elettorali, a partire da una lista di candidati fornita dagli stessi partiti. Con un sistema elettorale di questo tipo, in base ai calcoli degli analisti di Radio-Canada, alle ultime elezioni la CAQ avrebbe eletto 75 deputati, 15 in meno. La disfatta sarebbe stata ancora più marcata per il PLQ, che avrebbe ottenuto 5 seggi in meno (16 anziché 21). Québec Solidaire (QS) avrebbe potuto contare su 3 deputati in più, ovvero 14 deputati invece di 11, mentre il Parti Québécois (PQ) avrebbe rallentato la sua flessione, eleggendo il triplo dei deputati eletti, 10 anziché 3. Ma il più grande vincitore sarebbe stato senza dubbio il Partito Conservatore (PCQ), che avrebbe eletto ben 10 parlamentari (anziché zero). Urge riformare un sistema elettorale che non appare più congeniale a registrare gli umori di una società più fluida e cangiante, che da un sistema bipartitico è ormai passata ad un sistema multipartitico. (V.G.)

Cittadino CANADESE
 FONDATA NEL 1941 da Antonino Spada
 La voix des italo-canadiens depuis 1941
 Canada's oldest italian newspaper

Editore / Éditeur
Sen. Basilio Giordano
 bgjordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
 journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
 jetarbrsh@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
 nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
 gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
 Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
 marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
 Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
 Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
 Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
 Gianni Fiasche • Pietro Lucca
 Antonella Parmentola • Vincenzo Giardina

Per le vostre assicurazioni casa, auto e commerciale

Approfittate dei miei consigli personalizzati!

beneva

© 2022 Beneva. Tutti i diritti riservati. TM Il nome e il logo di Beneva sono marchi registrati e utilizzati in licenza.

David Nardi
 Agente di assicurazioni danni*
 514 430-4343
 assurancesdavidnardi.com

* Per conto di Beneva inc., agenzia di assicurazioni danni, distributore autorizzato di La Capitale assurances générales inc.

**SE HAI BEVUTO,
 STOP
 NON GUIDARE!**

Vito & Giacinto GENTILE
 Courtier Immobilier Courtier Immobilier

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720 **514 816.7270**

viticgentile@gmail.com giacinto.gentile@gmail.com

RE/MAX RE/MAX L'ESPACE
 Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press and Media Council of Canada (NEPMCC)

Finanziato dal governo del Québec / Financed by the Government of Canada
 Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata / Distribution certifiée
CMCA AUDITED
 TIRATURA: **15 000 copie stampate**

Publications enregistrement #40034570
 Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

ABBONAMENTO: 45.00\$ / UN ANNO

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE
 6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
 Montréal, Québec, H1S 3B1
514-253-2332
 Fax. 514-253-6574
journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca

ITALIA



L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy Colantonio** diodato@tekonik.com

L'autunno e la primavera sono le mie stagioni preferite in Italia. In autunno, le giornate si accorciano, la natura lentamente scivola verso l'inverno e una volta era un rito ed una grande festa per la vendemmia e la raccolta delle olive.

Non so se c'entrano i cambiamenti climatici (e sono sicuro che c'entrano), ma da qualche anno i raccolti sono irregolari. Non so cosa succederà quest'anno per quanto riguarda le olive, ma dalle prime informazioni non sarà un anno eccezionale. E ogni volta, ad ottobre, da qualche anno si ripete sempre lo stesso psicodramma: non si trova nessuno per raccogliercle. La colpa non è soltanto del reddito di cittadinanza, ma anche di una certa disorganizzazione. Si aspetta l'ultimo minuto con la speranza di pagare gli operai di meno. Intanto, è aumentata anche la molitura, che è passata da 14 a 18-20 euro.

Dalle mie parti c'è la cultura dell'olio d'oliva. Siamo circondati da uliveti, alcuni secolari, altri piantati dai nostri nonni o bisnonni e, anche se i loro figli e nipoti hanno abbandonato la terra, gli sono rimasti gli odori e i sapori di una volta. Ed allora, a ottobre, girano per i frantoi e comprano qualche quintale di olive per uso familiare.

Una volta erano soprattutto le donne che le raccoglievano. Si iniziava a metà ottobre, dopo la Fiera di Larino, e si andava avanti fino agli inizi di dicembre. Ora la raccolta si fa con i compressori e moderni abbacchiatori. Ma non ci sono operai. Da qualche anno, si vedono squadre di immigrati che forse, almeno al Sud, salveranno la nostra disastrosa agricoltura.

Aspettando le bollette e la Meloni

Non siamo ancora usciti dalla pandemia da Covid che, da qualche mese, le nostre orecchie sentono solo notizie allarmanti: l'aumento delle bollette della luce e del gas. Si parla di incrementi di oltre il 50%, che naturalmente mettono in crisi il bilancio familiare, già traballante da mesi. Non so se questa volta ce la caveremo, ma la situazione è veramente difficile per il paese. Da settimane aspettiamo la formazione del nuovo governo che dovrebbe vedere la luce mercoledì 12 ottobre. Il nuovo Presidente del Consiglio in pectore ha difficoltà a trovare soprattutto il Ministro delle Finanze. Due o tre personalità interpellate hanno declinato l'invito e gli altri due leader della nuova maggioranza, Salvini e Berlusconi, sgomitano per avere il loro spazio. Mi ha sorpreso l'ultima dichiarazione di Berlusconi, il quale ha detto che la Meloni ha risposto alle sue richieste con arroganza. Non so se sono solo io a rimpiangere Draghi, ma prevedo per la Meloni giorni poco tranquilli.

Giorgia Meloni double face

La vittoria del centrodestra nelle ultime elezioni è stata digerita abbastanza bene, forse perché già si sapeva che avrebbe vinto. Restano, però, dei dubbi sul futuro presidente del Consiglio, che dovrebbe essere la vincitrice di queste elezioni, ovvero Giorgia Meloni, sulla quale però permangono alcune ombre per quanto riguarda le sue idee politiche. Molti non hanno dimenticato le sue amicizie con i fascisti italiani, con il Premier ungherese Orban e con la destra spagnola Vox. Non penso che la Meloni, se diventerà la prima donna Presidente del Consiglio, con i guai che ha il paese, avrà molto tempo per pensare alla sua ideologia. I problemi sono tanti e urgenti e non c'è tempo da perdere in inutili discussioni, anche se qualche suo stretto collaboratore sta già mettendo le mani avanti. Se l'Italia è in rovina e le bollette arrivano alle stelle è tutta colpa del PD. Speriamo che non sia così.



Istat, 14 milioni di persone a rischio povertà nel 2021

Sono quasi 12 milioni le persone che in Italia sono a rischio povertà, il 20,1% di tutta la popolazione. Hanno un reddito annuo di 10.500 euro, più basso del 60% rispetto a quello mediano. Lo rivela l'Istat nel suo report sulle condizioni di vita e reddito delle famiglie. I dati sono stati raccolti nel 2021. In totale sono più di 14 milioni le persone a rischio di povertà o esclusione sociale: il 25,4%, più di una persona su quattro. I dati sono in linea rispetto quelli del 2020 e del 2019. Il reddito medio delle famiglie è di 32.812 euro, cioè di 2.734 euro al mese. Rimangono ancora lontani i livelli di reddito pre 2007. La perdita rispetto a prima della crisi economica si attesta in media al 6,2%.

Governo, Meloni: "Sarà autorevole, noi modello per gli altri"

"Daremo il massimo per la Nazione", ha detto la Premier in pectore

ROMA – "L'ho detto agli alleati e lo dico anche a voi che siete la squadra di Fratelli d'Italia in Parlamento: puntiamo a dar vita ad un governo autorevole e di altissimo livello, che parta dalle competenze. Puntiamo a dare a questa nazione il governo più autorevole possibile". Lo ha detto la leader di Fdi **Giorgia Meloni**, lunedì 10 ottobre, nel suo intervento all'assemblea degli eletti del partito. "Siamo consapevoli del risultato che abbiamo ottenuto e sentiamo la responsabilità di dover affrontare una sfida di governo nella condizione più difficile nella quale l'Italia potesse trovarsi. Ogni qual volta entrate in Parlamento, dovrete pensare a tutti gli italiani che il 25 settembre hanno visto in noi la loro speranza e ci hanno messo in mano il loro futuro. Così come dovrete pensare a tutti quelli che non ci hanno votato perché, in alcuni casi, la speranza l'hanno persa. E dovremmo lavorare per far cambiare loro idea", ha sottolineato la leader di Fdi Giorgia Meloni nel corso del suo intervento. "Abbiamo portato – ha proseguito – per la prima volta la destra italiana ad avere la leadership della coalizione di fronte ad una sfida di governo. È una sfida di cui sentiamo tutta la responsabilità e intendiamo affrontarla dimostrando serietà e capacità. E a voi dico: dobbiamo puntare al massimo. E vi auguro di vivere cinque anni di orgoglio e di vittorie". "Abbiamo rotto tutti gli schemi – ha aggiunto – creando diversi cortocircuiti nella sinistra e nel mainstream. Noi siamo una cosa completamente diversa da tutto quello che



responsabile dell'organizzazione Giovanni Donzelli e al responsabile del programma Giovanbattista Fazzolari.

Una cravatta agli uomini e un foulard alle donne. Stesso colore blu e i tre colori della bandiera italiana. È stato l'omaggio di Fratelli d'Italia ai suoi nuovi eletti durante l'assemblea dei parlamentari con la presidente Giorgia Meloni. Sulla confezione, il nome del partito e il riferimento alla 19/a legislatura.

è stato visto finora. Noi non ci ispiriamo a nessuno ma siamo la nostra storia e vorremmo essere noi domani un modello di ispirazione per gli altri".

L'assemblea dei parlamentari di Fratelli d'Italia con la presidente del partito Giorgia Meloni si è svolta a Montecitorio. Tra volti noti, conferme e new entry sono arrivati Giulio Tremonti; l'ex pm Carlo Nordio un po' emozionato per la sua prima assemblea da eletto; l'ex governatore siciliano Nello Musumeci; Livia Mennunni che ha battuto Emma Bonino e Carlo Calenda a Roma; l'editore toscano Alessandro Amorese; la più giovane della nuova squadra Grazia Di Maggio (di 27 anni); la fedelissima di Meloni, Chiara Colosimo oltre ai capigruppo Francesco Lollobrigida e Luca Ciriani, al

Nuovo governo: il 13 ottobre prima seduta del Parlamento. Giovedì 13 ottobre ci sarà il primo atto formale dell'avvio della XIX legislatura, con le votazioni per l'elezione dei nuovi presidenti di Camera e Senato. L'Aula di Montecitorio è convocata alle 10, ma il nome del successore di Roberto Fico potrebbe arrivare anche venerdì. Palazzo Madama si riunisce alle 10,30, e la persona che prenderà il posto di Elisabetta Casellati potrebbe essere scelta già al primo scrutinio. Poi si procederà con la costituzione dei gruppi e l'elezione dei capigruppo.



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI
514-376-6886



Troviamo il miglior sistema di tetti per Voi



L'ESPERTO IN TETTI

Professionale e di Qualità!

RESIDENZIALE • COMMERCIALE • INDUSTRIALE

Chiamatemi per una valutazione gratuita

514-571-5554

Garanzia
20 ANNI

R.B.Q.: 5587-9050-01



ITALIANI NEL MONDO

Con "Hugo Pratt" per promuovere la cultura italiana nel mondo

La Farnesina ha dato il via al progetto "Hugo Pratt. L'eredità, l'opera e la biografia" per promuovere la lingua e la cultura italiana nel mondo attraverso uno dei più importanti artisti italiani del fumetto. Promosso in collaborazione con Cong Sa (società detentrici dei diritti dell'opera di Pratt), il progetto è rivolto alle alunne e agli alunni nelle 49 scuole italiane nel mondo e nelle 85 sezioni italiane in scuole straniere, invitati a partecipare a un concorso per scrivere una nuova avventura inedita di Corto Maltese, il personaggio più noto di Pratt, elaborando un racconto breve oppure una sceneggiatura di un fumetto, che sarà poi realizzato da disegnatori selezionati dalla Cong Sa. Scadenza per le iscrizioni: 15 novembre 2022. QUI DI SEGUITO IL BANDO: https://www.esteri.it/wp-content/uploads/2022/10/BANDO-DI-CONCORSO-PRATT_Firmato.pdf. Info: dgdp-05.comunicazione@esteri.it

Politiche 2022, Odoguardi (MAIE): urgente una modifica del voto all'estero

ROMA, (Aise.it) - "Durante la campagna elettorale, in occasione delle Politiche 2022, mi sono giunte da ogni parte del Nord e Centro America, Caraibi compresi, moltissime lamentele da parte di connazionali che non avevano ancora ricevuto il plico elettorale contenente gli strumenti con cui poter esprimere il proprio voto. Di fatto, molti di loro non sono stati messi in condizione di votare". A rivelarlo è Vincenzo Odoguardi, Coordinatore del MAIE per il Nord America nonché candidato al Senato con il MAIE alle ultime Politiche.

"Questo è solo uno degli aspetti che ci convincono ancora una volta, semmai ce ne fosse bisogno, che è più che mai urgente e necessaria una

riforma del meccanismo di voto con cui votano i nostri connazionali - ha spiegato -. In alcune circoscrizioni consolari degli Stati Uniti sono arrivate non più del 50% delle schede; questo vuol dire che 5 elettori su 10 non hanno ricevuto il plico. Si tratta di centinaia e centinaia di persone a cui è stato tolto il diritto al voto. In altri casi, le schede sono arrivate ma, chissà perché e di chi è la responsabilità, erano totalmente bianche: senza simboli, senza i loghi dei partiti, senza intestazione.



Nulla. Fogli bianchi. Per non parlare delle centinaia di buste bianche, dentro cui inserire le schede votate, praticamente senza colla. Con i connazionali costretti a chiuderle con

nastro adesivo o altri sistemi: tutti voti che sono stato annullati durante lo scrutinio".

"Non è andata meglio in Canada: ho ricevuto segnalazioni che mi riferivano di interi quartieri di Toronto e Montreal dove le schede non erano arrivate. Idem, per esempio, in Repubblica Dominicana: decine e decine di connazionali residenti a Bavaro, ma non solo, hanno ricevuto il plico elettorale solo all'ultimo momento. Sempre dal Canada sono arrivate centinaia di schede con il solo

voto di lista, sempre allo stesso partito; tante preferenze, inoltre, sembravano proprio scritte dalla stessa mano", ha aggiunto ancora Odoguardi. "Più o meno le stesse cose sono accadute anche in altre parti del mondo, dalle notizie che ho. È evidente che non è più possibile continuare così. Vogliamo poi parlare del ruolo che i patronati hanno in ogni campagna elettorale all'estero? Pensate che moltissimi connazionali hanno il proprio domicilio presso sedi di patronato; dunque, i plichi elettorali arrivano tutti lì. Non voglio neppure immaginarmi ciò che potrebbe succedere se qualche funzionario o impiegato di patronato decidesse di mettere le mani su quelle buste... Come si dice? A pensar male

si fa peccato, ma a volte ci si azzecca. Del resto, che i patronati siano fabbriche di voto ormai è risaputo da tutti, non solo dagli addetti ai lavori".

"Conclusione? Dal primo giorno della nuova legislatura, così come ha assicurato il nostro presidente Sen. Riccardo Merlo durante una recente conferenza stampa alla Camera dei Deputati, come MAIE torneremo alla carica sulla questione del voto all'estero: non smetteremo di lottare fino a quando verrà trovata una soluzione seria e fattibile - ha infine concluso -. Ne va dell'immagine dell'Italia, ne va dei diritti dei nostri italiani nel mondo e della credibilità di tutti noi che ci onoriamo di rappresentare i nostri connazionali".

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGHI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

**ARMAND
RÉNO**

Armando Rénovations
438.874.9344
Riparazioni interni ed esterni

Sentire, un piacere da condividere.

CLINIQUE AUDITIVE loannoni
AUDIOPROTHÉSISTES

Una squadra dinamica e all'ascolto
• FRANCESE, INGLESE E ITALIANO •

PIÙ DI 25 ANNI DI ESPERIENZA

POLYCLINIQUE CABRINI
5700 St-Zotique Est #203, Montréal

CENTRE MÉDICAL MIEUX-ÊTRE
7600 boul. Viau, #RP-336, St-Léonard

514 254-8080 www.cliniqueaudiopro.ca

SERVIZI:

- Apparecchi acustici
- Valutazione dell'udito
- Collaborazione con diversi professionisti della salute dell'udito sul posto

DC DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623

ITALIANI NEL MONDO

Lisez la littérature italienne! con "Dopo la pioggia" di Mezzalama

"Dopo la pioggia" (Après la pluie) di **Chiara Mezzalama**, è il libro del mese di "Lisez l'Europe": circolo di lettura dedicato alla letteratura europea contemporanea. La discussione, che si svolgerà mercoledì 19 ottobre alle 18:00 in lingua francese, sarà animata da Valentina Pancaldi che interagirà con l'autrice e i lettori via zoom. Valentina è insegnante di lingua italiana presso l'IIC e dottoranda in Letteratura Comparata all'UdeM e Sorbonne Nouvelle. Chiara Mezzalama, nata a Roma, è psicoterapeuta e traduttrice. Insegna lettere all'Istituto Italiano di Cultura di Parigi. Il libro è disponibile in italiano sulla piattaforma MLOL dell'Istituto Italiano di Cultura di Montréal.



L'iniziativa nell'ambito della XXII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

Via alla 4ª edizione della Giornata dello Studente di Lingua Italiana



U.E.: la parola ai consumatori, non all'Hi-Tech

Finalmente un pò di ordine, almeno nell'U.E. per quanto riguarda il caricabatterie universale. Entro la fine del 2024, tutti i telefoni cellulari, i tablet e le fotocamere dovranno essere dotati di un ricaricatore universale.



Inoltre, il Parlamento Europeo ha inserito nella legge approvata che dal 2026 l'obbligo si estenda anche ai computer portatili.

La cosa deludente, anche se minima, è che dei 623 votanti, 13 parlamentari erano contrari alla legge (otto si sono astenuti) per il ricaricatore universale.

Ci si chiede: questi parlamentari che hanno votato contro la legge (approvata in via definitiva) sanno che oggi ci sono ricaricatori e cavi di connessioni diversi per ogni apparecchio, persino tra quelli della stessa marca? Oltre ai notevoli costi per il consumatore, a questi parlamentari europei che hanno votato contro, non dà fastidio viaggiare con un diverso ricaricatore e/o cavo per ciascun cellulare, fotocamera, e computer con cui viaggiano? Questo nei migliori dei casi. Quando si hanno due cellulari, una chiavetta Wi-Fi ed anche una tablet, il groviglio di cavi da portarsi dietro diventa insostenibile. E poi, i costi! Solamente il cavo che adatta la presa USB, ad esempio, ad un nuovo modello di cellulare della Samsung, costa minimo 20 dollari negli Usa. Senza il cavo adattatore, bisognerebbe acquistare un nuovo ricaricatore. Se il cavo che va alla presa elettrica di un Mac diventasse difettoso, bisognerebbe sostituire l'intero ricaricatore ad un costo esorbitante (invece di sostituire solo il cavo per pochi centesimi). Il problema è che i vari governi del mondo hanno permesso ai miliardari dell'Hi-Tech di creare un modello di affari basato sull'obsolescenza. Basta vedere come un ricevitore radio del 1950 funzioni ancora benissimo, mentre il programma di un computer di due anni fa non è compatibile con modelli nuovi.

Sicuramente i parlamentari dell'U.E. che hanno votato contro la standardizzazione dei ricaricabatterie lo hanno fatto più per ragioni ideologiche che economiche. Cioè volevano essere coerenti contro la regolamentazione, spesso definita "intrusione dello stato". Allo stesso tempo, però, questi confondono la regolamentazione con la burocrazia.

La regolamentazione va sostenuta per assicurare che l'acqua sia potabile, che i voli aerei siano sicuri, che il cibo non sia contaminato, che le strade non siano pericolose, e così via.

Per burocrazia si intende, invece, quando un cittadino che si è recato, ad esempio, in un ufficio comunale, deve chiamare al telefono lo stesso ufficio per prenotare un appuntamento con un addetto che risponde dal medesimo sportello.

MONTREAL - "Lo studente di lingua italiana diventa protagonista" è lo slogan, ormai consolidato, che apre anche la quarta edizione della Giornata dello Studente di Lingua Italiana, evento ideato e coordinato da Sara D'Isanto e patrocinato dal Consolato Generale d'Italia a Montréal.

Quest'anno si svolge il 19 ottobre, alle 20:30 (ora italiana), nell'ambito della **XXII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo** e il tema è "L'italiano e i giovani. Come scusa? Non ti followo". Ogni anno, gruppi di studenti organizzano la Giornata dello Studente di Lingua Italiana guidati da un insegnante sulla base di un tema specifico e fin dalla prima edizione, realizzata presso l'Istituto di Cultura di Montréal nel 2019, sono proprio loro, gli studenti, a essere gli attori principali del proprio apprendimento, facendo emergere i propri interessi. I lavori del 2021 portano all'attivazione di una piattaforma all'interno della quale sono esposti i lavori realizzati dagli studenti, diventando anche una risorsa didattica gratuita a disposizione di tutti.

L'edizione 2022 porta con sé grandi novità: la comunità GSLI si allarga ancora, aprendo le porte ad altre città e ad altri docenti curiosi di sperimentare nuove frontiere dell'insegnamento. Per la prima volta, alcuni studenti stranieri hanno avuto la possibilità di lavorare insieme a degli studenti italiani presentando un progetto comune. Arriva anche la GSLI card per studenti, insegnanti e appassionati di cultura italiana che darà accesso a webinar, video, articoli e altri interessanti contenuti culturali arricchiti da attività didattiche interattive. Partecipando ai webinar ci sarà la possibilità di avere delle agevolazioni, tra le quali visite guidate gratuite in Italia.

Sempre da quest'anno nascono delle belle collaborazioni con altri progetti che si occupano di promozione della cultura e della lingua italiana, tra cui la

Attività
e giochi
interattivi



Libri gratuiti
per
insegnanti
e studenti



casa editrice Edilingua, Storie di Napoli, Marvels of Rome e la scuola Leonardo Da Vinci di Roma. Ma la vera novità di questa quarta edizione è la partecipazione di una delle case di produzione più famose del web ovvero i Casa Surace, conosciuti per i loro video ironici e divertenti sulle peculiarità della cultura italiana che segnano la differenza tra il nord e il sud del Bel Paese e dell'Italia con il resto del mondo. Il 19 ottobre i ragazzi di Casa Surace saranno gli ospiti speciali e per l'occasione coinvolgeranno il pubblico in giochi interattivi sulla cultura italiana.

L'evento si svolge online sulla piattaforma Zoom. È gratuito ed è aperto a tutti (insegnanti, studenti e appassionati di lingua e cultura italiana), previa registrazione. Verrà presentato da Sara D'Isanto, ideatrice e coordinatrice, Vittoria Zorfini, giornalista radiofonica di Radio Cfm1280, la radio italiana di Montreal, e Felicia Guarna, studentessa di lingua italiana.

Per maggiori informazioni sul programma e registrarsi all'evento, visitare il sito www.giornatastudentelinguaitaliana.com, la pagina Facebook o scrivere un'email a info@giornatastudentelinguaitaliana.com

BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

4589 rue Jarry Est, St-Léonard

514-322-7010 Dal lunedì al sabato 9 - 17
CHIUSO LA DOMENICA



PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

ELEZIONI MUNICIPALI NELLA CAPITALE

Ottawa elegge il suo Sindaco

Una sfida definita storica: ben 14 candidati in corsa per sostituire Jim Watson

OTTAWA - Azzerare il numero dei senzatetto migliorandone le condizioni di vita, aumentare le tasse non oltre il 3%, rendere i cittadini protagonisti ed interlocutori diretti con l'istituzione comunale, politica di trasparenza nella gestione del budget, nuovo piano di sicurezza con assunzioni ed incremento dei finanziamenti alla Polizia, trasporti pubblici più accessibili, Ottawa città della musica e nuova destinazione per il turismo nazionale ed

internazionale. Queste alcune delle promesse dei candidati per l'elezione del nuovo Sindaco di Ottawa, così come dei consiglieri comunali e dei "trustees" il 24 ottobre. Una campagna elettorale, sin dalle prime battute definita storica perché, per la prima volta, da dieci anni, vede ben quattordici candidati in corsa per sostituire **Jim Watson**, storico Sindaco in carica dal 2003 al 2010 e poi per altri tre mandati, fino ad oggi. Questi I candidati della città divisa

in 24 circoscrizioni elettorali: **Brandon Bay, Bob Chiarelli, Bernard Couchman, Graham MacDonald, Catherine McKenney, Ade Oluvide, Parah Singh, Mark Sutcliffe, Mike Maguire, Celine Debassige, Gregory Jreg Guevara, Nour Kadri, Zed Chebib e Jacob Solomon**, una sfida definita dai commentatori politici estremamente interessante. Secondo gli ultimi sondaggi, ci sarebbe quasi un testa a testa tra **Catherine McKenney e Mark Sutcliff**, ma gli indecisi, a due settimane dal voto, rappresentano ancora il 35%. Molti i temi discussi in campagna elettorale: tasse sulla casa non oltre il 3% e dibattito sulla nuova tipologia di alloggi più abbordabili, e

non solo unifamiliari. Fortemente sentito in città il tema della sicurezza, in particolare, al centro, al ByWard Market, vicino al Rideau Center. Ne parla **Mat Sutcliffe** che, in un'intervista a CTV, ne sottolinea l'assoluta necessità: "Sono l'unico candidato che ha presentato un piano per la sicurezza del quartiere, la zona del centro del ByWard Market, dobbiamo agire in fretta, tutti richiedono più sicurezza ed il ritorno dei turisti come nel passato. La mia proposta è aumentare il budget della polizia, negli ultimi anni tagliato, assumere più poliziotti ed istituire una stazione della polizia proprio qui al centro per far fronte a emergenze quotidiane come l'abuso di sostanze stupefacenti



e le problematiche di salute mentale. Gli fa eco anche **Bob Chiarelli**, ex Sindaco, che parla di ricostruzione dei servizi delle forze dell'ordine con risorse aggiuntive, in particolare a favore della salute mentale. Trasparenza e rapporto diretto tra cittadini ed istituzione comunale, questo un altro tema cardine della campagna elettorale. Lo fa proprio **Catherine Mc Kenney**, forte nei sondaggi, consigliere

uscite della Circoscrizione di Somerset, il cui messaggio è chiaro: "Le decisioni del futuro Consiglio Comunale devono essere dettate dalle esigenze dei cittadini e non da motivi economici - ha sottolineato in un'intervista sempre a CTV - vogliamo trasparenza nel budget, i cittadini devono poter partecipare concretamente al processo decisionale fidandosi dell'istituzione che rappresentiamo".

www.cittadino.ca



Andreano Benedetto

1938 - 2022

SCOMPARSO IL 16 LUGLIO

La salma è stata esposta il 21 luglio

presso il Mausoleo Saint-Martin
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
SI RICORDA CON VOI



Assunta Circelli Monaco

1948 - 2022

SCOMPARSA IL 1° OTTOBRE

La salma è stata esposta il 6 ottobre

presso il Mausoleo Saint-Martin
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Giovanni Lo Dico

1946 - 2022

SCOMPARSO IL 12 SETTEMBRE

La salma è stata esposta il 18 settembre

presso Alfred Dallaire Memoria
438, rue Notre-Dame, Repentigny



Sofia Stara Crescini

1924 - 2022

SCOMPARSA IL 19 SETTEMBRE

La salma è stata esposta il 2 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria
2645, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal



Gesummina Guerrera

1927 - 2022

SCOMPARSA IL 4 OTTOBRE

La salma è stata esposta il 10 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Filippo (Philip) Scarfo

1952 - 2022

SCOMPARSO IL 16 SETTEMBRE

La salma è stata esposta il 21 settembre

presso Alfred Dallaire Memoria
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Mario Donati

1937 - 2022

SCOMPARSO IL 27 SETTEMBRE

La salma è stata esposta il 17 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Luigi Chiovitti

1929 - 2022

SCOMPARSO IL 4 OTTOBRE

La salma è stata esposta il 10 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al 514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame

Ogni vita è una storia.®

LA TECNOLOGIA HYPER-HEAT PLUS PER CLIMA FREDDO DELLA MITSUBISHI ELECTRIC

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20°C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25°C . Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di confort a casa vostra.



**HYPER
HEAT A
A -25°C
E PIÙ***

**100% DI CAPACITÀ
DI RISCALDARE
A -20°C**

IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.



LA CONSOLE PER SOLARIUM



Concessionnaire agréé de :



Chauffage et Climatisation

IL CONCESSIONARIO PER MONTRÉAL CLIMATISATION THERMO-CLIMA. CHIAMATECI ADESSO!

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI



**CLIMATISATION
THERMO-CLIMA**

NICOLINO:

514-497-0323

LUCA:

514-887-0445

Sovvenzione possibile da Hydro-Québec

www.thermoclima.ca



*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C , a seconda delle condizioni.

** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.



Alpini e Bersaglieri

Due celebri specialità militari dell'Esercito Italiano: doppio riflesso dell'indole del popolo italiano

(Prima parte)

Quanto segue costituisce una mia personale riflessione sulle cause strategiche di arruolamento e le caratteristiche che hanno animato le due compagnie militari dell'Esercito Italiano, sin dalla loro costituzione. La conformazione geologica della Penisola italiana non ha determinato soltanto ecosistemi che, con i secoli, hanno favorito lo sviluppo di una flora, di una coltura e attività particolari. A loro volta questi "ambienti" hanno determinato un carattere, un'anima particolare nelle popolazioni. Millenni, secoli hanno inciso e modellato indole e caratteri particolari delle rispettive popolazioni. È stato giocoforza se, nella storia

d'Italia, specialmente a partire dall'Ottocento, i risvolti bellici dei vari Moti rivoluzionari, e più tardi nel confronto diretto col nemico nell'ambito del Risorgimento italiano, abbiano favorito i primi reclutamenti di truppe specializzate, a seconda delle zone strategiche di operazioni militari. Di conseguenza, nell'Arco alpino, specialmente nella zona orientale confinante con l'Impero austro-ungarico, maggiore ostacolo all'unificazione della Penisola, erano necessari elementi di truppa, familiari e assuefatti all'ambiente alpino, da poter contrapporre ai famigerati Alpenjäger austro-ungarici; mentre nelle valli, nei valichi e nelle pianure si rendeva necessaria una truppa d'assalto celere. Per arrivare a



Nella prima immagine: a distanza di un secolo, la figura dell'Alpino ancora è rappresentata vigile della nostra frontiera alpina. Nella seconda immagine: tutta la generosa veemenza e impetuosità del Bersagliere!

questo, nel 1835 il capitano La Marmora presentò direttamente al re Carlo Alberto di Savoia una proposta più dettagliata denominata "Proposizione per la formazione di una compagnia di Bersaglieri e modello di schioppo per il loro uso", dove, in alternanza all'Alpino, descriveva la formazione di un nuovo soldato estremamente allenato, dotato di grande spirito ed entusiasmo, ben armato, ottimo tiratore capace di bersagliare il nemico in qualsiasi situazione e luogo, disciplinato e pronto al sacrificio. Ecco il decalogo, le caratteristiche salienti del Bersagliere: "Obbedienza, rispetto, conoscenza assoluta

della propria carabina, molto esercizio nel tiro, ginnastica di ogni genere fino alla frenesia, cameratismo, sentimento della famiglia, amor di Patria, fiducia in sé stessi fino alla presunzione". Ed ecco affacciarsi due compagnie militari, due volti dell'indole del Popolo italiano: l'Alpino e il Bersagliere, i figli della montagna e i figli dei borghi, dei villaggi e delle campagne. Due anime: la montanara e la rurale. Questo non vuol dire che esiste una linea di demarcazione netta in quanto alle regioni di arruolamento passato e presente. Molti meridionali, specialmente abruzzesi, hanno arborato e fatto onore alla Pen-

na Nera; come altrettanti giovani, dalla Val Padana alla Sicilia, son caduti baciando le piume del loro leggendario cappello bersagliere. Queste peculiarità rendono storici questi due corpi militari dell'Esercito Italiano, quelli che meglio riassumono il carattere del popolo italiano. Due compagnie che risultano essere il prodotto di due nature, due mentalità della popolazione della Penisola. Da una parte, quella alpina e montanara, determinata da un ambiente particolare: la maestà delle vette, le ridenti vallate e una natura severa, ammaliatrice, affascinante e fatale, che ha determinato e formato l'anima alpina e montanara. L'alpino, la Penna nera, è figlio della montagna, la quale, generazione dopo generazione ha modellato uno spirito e impresso un carattere particolare alle popolazioni appenniniche e dell'arco alpino. È la montagna e le sue leggi che hanno impresso nell'Alpino quella severa pacatezza che lo contraddistingue. Montanaro è il passo grave e cadenzato delle truppe alpine; montanara è la proverbiale costanza delle Penne nere, risultato di una natura abituata e assuefatta a leggi severe e fatali, da cui non è possibile prescindere. Finanche i famosi cori alpini, assieme al pensiero che corre

ad ogni stella alpina, ad "ogni bella" che aspetta il ritorno del "bell'alpin", alla fine risultano essere esaltazioni rivolte alla montagna. Nei cori più celebri e le loro formidabili partizioni è evidente il riferimento alle "voci della montagna": l'eco, il vento, il fruscio delle foglie, vaghi richiami aquilini e improvvisi fragori e schianti, trasportati dall'eco e dal vento, animano il silenzio vigilato da immani portali di roccia. Assieme ad un'anima rurale, questo in genere l'ambiente da cui proviene la maggior parte dei componenti delle truppe alpine dell'esercito italiano: l'Arco alpino e le immacolate vette appenniniche. L'altra compagnia militare del nostro esercito, anch'essa riflesso della nostra gente, è senz'altro la figura del Bersagliere. L'ambiente che ha determinato l'"anima bersaglieresca" è differente da quello alpino. Ubertose e ridenti campagne, un'anima permeata da una millenaria e severa tradizione rurale del passato ha forgiato l'anima di centinaia di migliaia di giovani dello Stivale, future "Penne al vento". Una natura pur essa ammaliatrice, però rigida nelle regole e dagli imprevisti climatici e atmosferici, ha determinato una volontà di rivincita sugli elementi imprimendo nell'animo di queste popolazioni il senso di sfida, caparbia e dell'osare!

(Continua)

MDO AVOCATS

Clemente Monterosso

514.804.6277
c.monterosso@mdoavocats

Luciano G. Del Negro

514.726.8311
l.delnegro@mdoavocats

François Ouhmet

514.245.6836
f.ouhmet@mdoavocats

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net



T.514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

SUCESSEUR de Me GIOVANNI DE BENEDICTIS, NOTAIRE
et de Me ALDO M. COCCIARDI, NOTAIRE

Sur rendez-vous seulement
By appointment only
Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 514 259-7090



Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.B. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

VITA IN CITTÀ



di Kayla-Marie Turriciano

kayla@cittadino.ca

L'arte si fa strada tra Centre PHI e Art Souterrain

Montréal è una delle migliori città in Canada sia per chi crea che per chi consuma arte. C'è sempre qualcosa da fare, da vedere, una mostra d'arte da visitare, una conferenza a cui partecipare. Il 4 e il 6 ottobre il Centre PHI ha ospitato un'incontro con gli artisti, mentre Art Souterrain ha organizzato il cocktail inaugurale di una mostra

Conferenza d'artista: Marco Brambilla e Phoebe Greenberg

Martedì 4 ottobre, il Centre PHI ha ospitato un incontro con **Marco Brambilla** - artista visivo di origine italiana e residente a Londra - e **Phoebe Greenberg**, Chief Creative Officer e fondatrice del Centro PHI. Sul tema "Exploring synthetic frontiers of utopia" (Esplorare le frontiere

sintetiche dell'utopia) e "Come creare un significato filtrando tutti i contenuti in una società satura di informazioni?", la conversazione ha riguardato il lavoro di Brambilla nel corso dei decenni e la sua opera più recente, Heaven's Gate, esposta al PHI. Esaminando innanzitutto le sue

opere d'arte nel corso della sua carriera, Brambilla ha parlato dell'uso che ha fatto negli ultimi 20 anni dei media non lineari, in particolare della tecnologia "time slice", utilizzata poi nel film Matrix. "Trovo affascinante utilizzare strumenti che potrebbero non essere mai esistiti", ha



affermato Brambilla, visto che la tecnologia si è evoluta nel tempo e anche il suo modo di utilizzarla.

Greenberg ha posto all'artista delle domande sui suoi metodi e sulle sue ispirazioni, facendoci

scoprire il rapporto tra tecnologia e arte, in particolare nel contesto della comunicazione. Inoltre, il concetto di nostalgia, come si può vedere in Heaven's Gate, con i principali filmati di Hollywood, non è un aspetto del tutto consapevole del suo processo di creazione artistica. I temi della contraddizione, della tradizione, dell'astrazione, dell'intelligenza artificiale e del flusso costante di informazioni mercificate dal ciclo di notizie 24 ore su 24, che porta ad un'eccessiva saturazione e desensibilizzazione, possono causare una maggiore distanza tra le persone e le informazioni che acquisiscono.

Art Souterrain: creare i ponti

Giovedì 6 ottobre, Art Souterrain ha organizzato un cocktail per celebrare l'apertura della mostra "Espaces croisés", che resterà aperta fino al 13 ottobre. L'evento si è svolto in uno degli spazi creativi, un ex negozio sfitto trasformato in studio di lavoro. Entrando, si potevano ammirare le opere d'arte di Riesbri e Claudio Elkoubi, oltre ai loro atelier creativi. Lo spazio espositivo presentava pareti bianche pop-up rivestite di opere di vari artisti, tra cui dipinti su tela e lino, una gigantesca scena ricamata a mano, installazioni video e opere scritte. Oltre a Riesbri ed Elkoubi, tra i creatori che hanno partecipato al progetto "Créer des ponts" figurano Molly Bertheaud, Madelyn Capozzi, Rosalie DesRochers, Ambre Giovanni, Tyra Maria Trono, André-Anne Mercier, Sfiya e Tiffany Wong, molti dei quali erano presenti al cocktail di apertura.




Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Pastificio Sacchetto, l'arte della pasta al mercato Jean-Talon!



MARCHÉ JEAN-TALON
7070, Ave. Henri-Julien
Montréal, QC H2S 3S3
Rosemont-La Petite-Patrie

Giancarlo Sacchetto, président

Ouvert 7 jours
www.pastificio.ca
514-274-4443

Casa Di Toto

CAFE - ÉPICERIE - PÂTISSERIE
DÉLICES ITALIENS - PIZZA



Venite a fare un giro

www.casaditoto.ca

Instagram: lamaisondetoto_mtl 438-380-4344
178 Place du Marché-du-Nord, Montréal, Québec



CFMB
AM1280
RADIO ITALIANA

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!

CFMB.CA | info@cfmb | 514-483-2362

“For playing well.”
“Per aver giocato bene.”

How do you want to be remembered?
Come vuoi essere ricordata?



Rideau & Lakeview Memorial Gardens

Rideau is committed to providing the highest in customer service. Discover the benefits of planning by calling.

Rideau si impegna a fornire il più alto servizio clienti. Scopri i vantaggi della pianificazione chiamando.

438-803-2709

Rideau 4239 Bd des Sources, DDO QC H9B 2A6 • Lakeview 701 Donegani Ave, Pointe-Claire, QC H9R 5G6
www.rideaumemorial.com



STILE E DESIGN ITALIANO

Michele De Lucchi: architetto e designer universale

■ **Michele De Lucchi** è nato nel 1951 a Ferrara e si è laureato in architettura a Firenze. Negli anni dell'architettura radicale e sperimentale è stato tra i protagonisti di movimenti come **Cavart, Alchimia e Memphis**. Ha disegnato lampade ed elementi d'arredo per le più conosciute aziende italiane ed europee, come **Artemide, Olivetti, Alias, Unifor, Hermès, Alessi**. È stato responsabile del Design Olivetti dal 1988 al 2002, ha sviluppato progetti sperimentali per Compaq Computers, Philips, Siemens, Vitra e ha elaborato varie teorie personali sull'evoluzione dell'ufficio. Ha progettato e ristrutturato edifici in Giappone per NTT, in Germania per Deutsche Bank, in Svizzera per Novartis e in Italia per Enel, Olivetti, Piaggio, Poste Italiane, Telecom Italia. Dal 1999 è stato incaricato della riqualificazione di alcune Centrali elettriche di Enel. Per Deutsche Bank, Deutsche Bundesbahn, Enel, Poste Italiane, Telecom Italia, Hera, Intesa Sanpaolo, Unicredit e altri istituti ita-

liani ed esteri ha collaborato all'evoluzione dell'immagine introducendo innovazione tecnica ed estetica negli ambienti di lavoro. Ha curato molti allestimenti di mostre d'arte e design e progettato edifici per musei come la Triennale di Milano, il Palazzo delle Esposizioni di Roma, il Neues Museum di Berlino, la Fondazione Cini a Venezia e la Gallerie d'Italia - Piazza Scala, il Museo della Pietà Rondanini e Casa Manzoni a Milano. Ha realizzato numerosi progetti di architettura per committenze private e pubbliche in Georgia, come il Ministero degli Affari Interni e il Ponte della Pace a Tbilisi. Recentemente ha sviluppa-

to vari progetti per la città di Milano: i padiglioni per Expo 2015 (Padiglione Zero, Expo Center e Padiglione Intesa Sanpaolo) e l'Unicredit Pavilion in piazza Gae Aulenti. Il lavoro professionale è stato sempre accompagnato dalla ricerca personale sui temi del progetto, della tecnologia e dell'artigianato. Nel 1990 ha creato

Produzione Privata, una piccola impresa nel cui ambito Michele De Lucchi disegna prodotti che vengono realizzati



Ponte della Pace a Tbilisi



impiegando tecniche e mestieri artigianali. Dal 2004 scolpisce "cassette" in legno con la motosega per cercare l'essenzialità della forma architettonica. Nel 2003 il Centre Georges Pompidou di Parigi ha acquisito un rilevante numero dei suoi lavori. Una selezione dei suoi oggetti è esposta nei più importanti

musei d'Europa, degli Stati Uniti e del Giappone.

La direzione della rivista Domus

Nel 2018 è stato direttore della rivista **Domus**, primo dei 10 architetti che si avvicinano alla guida di Domus per 10 anni, fino ad arrivare al centenario della rivista fondata nel 1928 da **Giò Ponti**. Sotto la sua guida, Domus si è focalizzata su discipline diverse affiancando al design, all'architettura e all'arte contemporanea anche antropologia, economia e filosofia, attraverso un'indagine sul senso e sul valore delle cose oltre alla relazione tra 'uomo e oggetto'. Sulla prima copertina di Domus firmata MDL, ha dichiarato: "Ribellione. Audacia. Coraggio. Temerarietà. Sono le parole di chi non si accontenta e cerca, di chi non applica pedissequamente,

ma sperimenta, di chi trova gratificazione solo da risultati superiori alle aspettative. Non c'è un buon progetto senza atto di ribellione e non c'è ribellione senza la spinta di una buona idea".

INFO: <https://www.micheledelucchi.it/>

VIDEO INTERVISTA: The Architects Series Ep. 17 - A documentary On: AMDL Circle <https://www.youtube.com/watch?v=6UwlvvOGI2A>



PORTE APERTE

Giovedì
27 ottobre
Dalle ore 13
alle ore 16

"Sono persone meravigliose. Mi trovo molto bene e molto contenta. Non posso chiedere di meglio." ... **Rosetta Micieli**
"Grazie ancora per quello che fate per aiutare noi anziani!" ... **Ida Carlone**

PROMOZIONI IN CORSO

Con la firma di un contratto d'affitto di 12 mesi

* Visita su appuntamento

2 1/2

a partire da 1 315 \$

3 1/2

a partire da 1 445 \$

Include riscaldamento, elettricità, telefono e tv via cavo

* dopo credito d'imposta

COMPLESSO RESIDENZIALE
PER I 55 ANNI E PIÙ

Lista dei servizi

- Sala per spettacoli e attività
- Sala da pranzo / Cucina salutare / Servizio al tavolo/
- Prese elettriche e idrauliche per lavatrice / asciugatrice
- Unità di assistenza disponibile per persone che hanno una leggera perdita d'autonomia

- Sicurezza 24/H
- Piscina e Spa
- Grande parco privato
- Bowling e bigliardo
- Grande appartamento luminoso
- Gestione del credito d'imposta per mantenimento a domicilio incluso

RÉSIDENCE
le
PARC

Telefonate per un appuntamento personalizzato 7 giorni alla settimana

7930, Viau (angle Jarry) St-Léonard • 514-725-0555 • residenceleparc.com

L'INTERVISTA AL NEO VESCOVO AUSILIARE DI MONTRÉAL

Mons. Frank Leo: “La Chiesa è sempre attuale. Fede, Famiglia e Comunità i miei valori”

di Vittorio Giordano

MONTRÉAL - Un Italo-Canadese ai vertici della Chiesa cattolica di Montréal: una nomina prestigiosa che inorgoglisce tutta la Comunità. Lo scorso 12 settembre, **Monsignor Frank Leo**, nato a Montréal nel 1971 (madre della provincia di Avellino, scomparsa nel 2008, padre calabrese di 81 anni), ex vice parroco della Chiesa Madonna della Consolata, è stato ordinato Vescovo Ausiliare nella Cattedrale Maria Regina del Mondo, in centro-città. Alla solenne cerimonia hanno preso parte circa 1500 fedeli, tra cui una foltissima rappresentanza della Comunità italiana di Montréal. Il curriculum del nuovo vescovo Ausiliare è straordinario. Dopo il Cégep, ha frequentato il Gran Seminario di Montréal e nel 1996, a 25 anni, è stato ordinato sacerdote. È stato viceparroco alla Consolata, chiesa a cui è legatissimo e dove è stato battezzato, cresimato e infine ordinato sacerdote. Ha poi perfezionato gli studi tra Stati Uniti, Roma, Australia e Canada, prima di entrare nel Servizio Diplomatico della Santa Sede, a Roma. Tornato a Montréal, ha prima insegnato al Seminario e poi è diventato Segretario generale della conferenza episcopale canadese ad Ottawa. Concluso il mandato, ha fatto ritorno a Montréal dove è stato nominato prima vicario generale e poi Vescovo ausiliare. Lo abbiamo intervistato per capire meglio la sua storia, ma soprattutto per conoscere la sua visione in un'epoca ed in una terra, il Québec, dove il laicismo ed il secolarismo sembrano aver preso il sopravvento.

Eccellenza, quando e come ha riconosciuto i segni della sua vocazione?

“Da adolescente ho avuto l'intuizione molto viva che la domenica fosse il giorno dedicato al Signore. Ho cominciato a frequentare la Messa ed a partecipare alla vita parrocchiale, iscrivendomi a diversi gruppi. Ho scoperto la forza della fede, imparando a conoscere gli altri, ma soprattutto me stesso. Ed ho capito che ciascuno di noi ha un cammino, una vocazione.



Il Signore ci ha creato per compiere qualcosa di straordinario, dandoci doni e talenti per portare a termine la nostra missione. Mi sono reso conto che solo seguendo la mia vocazione, accettandola liberamente, avrei dato un senso alla mia vita”.

Da Vescovo ausiliare, come cambia la Sua vita e la Sua missione pastorale?

“Ricopro un ruolo di maggiore leadership in seno alla Comunità dei fedeli. La missione pastorale resta sempre la stessa, però con un legame più forte con il Collegio episcopale della Chiesa Cattolica. È una sfida più impegnativa. Dal punto di vista amministrativo, dovrò assicurarmi che siano erogati tutti i servizi di cui necessitano i fedeli, mentre dal punto di vista più strettamente simbolico e teologico, in quanto successore dei 12 Apostoli, ricoprirò un ruolo

di maggiore rappresentanza e spessore ecclesiale”.

Le Chiese del Québec sono sempre meno frequentate, soprattutto dai giovani. Cosa fare per ravvivare la fede cristiana?

“Prima di tutto, bisogna passare da un cattolicesimo culturale ad un cattolicesimo di convinzione. E questo avviene molto spesso attraverso un'esperienza personale di fede. Vanno moltiplicate le occasioni per fare un'esperienza di fede profonda, che tocca il cuore e può cambiare la vita. Una testimonianza, una buona parola, un invito... da cui può nascere una pratica religiosa più consapevole e consistente. In secondo luogo, credo in un approccio personalizzato, cioè una persona o una famiglia alla volta, non più tutti quanti insieme. Terzo, bisogna lavorare con le famiglie, dai bambini

fino agli anziani, sostenendole. I Padri della Chiesa dicevano che la famiglia è la nostra chiesa domestica. Una frase bellissima! Riconosciamo la presenza di Dio nella famiglia, che per questo è sacra. Quello che facciamo in Chiesa, pregando, stando insieme e chiedendo perdono, facciamolo anche in famiglia”.

Negli ultimi decenni, da presidio cattolico, il Québec è diventato un avamposto del laicismo. Come se lo spiega?

“Molti hanno una fede affievolita, oppure l'hanno persa. Il secolarismo di oggi è anche il frutto delle azioni del governo. Per 400 anni, la Chiesa ha fatto le veci dello Stato con opere educative, sociali e sanitarie. È stata attiva e visibile. Poi il governo ha ripreso il controllo delle scuole, degli ospedali e della vita sociale. L'ideologia del secolarismo risale a qualche

secolo fa e permane tutt'oggi. Ma se lo Stato è laico, non vuol dire che lo sia anche la società, che è composta da persone, da Comunità con tradizioni culturali e religiose. E le persone vivono meglio quando sono guidate da una fede. La fede si sarà anche affievolita, ma noi non ci abbattiamo perché, ripercorrendo i 2000 anni di storia della Chiesa, c'è stato di peggio. Queste sono le sfide di oggi e noi cerchiamo di viverle con serenità, dedizione e generosità”.

I recenti ritrovamenti di fosse comuni nelle scuole residenziali gestite dai cattolici hanno acuito questo disamoramento. Il Papa è venuto qui per chiedere perdono.

“Credo che la visita del Papa renderà possibile una vera riconciliazione. Chiaramente, la scoperta di questi abusi peggiora la situazione. Quanto successo è un abominio ed è assolutamente inaccettabile. Bisogna chiedere perdono e accertarsi che non succeda più. Ci sono state persone che non sarebbero mai dovute entrare in Seminario, perché senza vocazione. La pedofilia è una malattia, è contro natura: si tratta di persone con problemi psichici gravi. E non è certamente il celibato a rendere le persone pedofile. Certo, vivere bene il celibato è sempre una sfida, ma resta un dono di Dio che bisogna vivere con coerenza, generosità, fedeltà e lealtà al Signore ed agli impegni presi”.

La guerra in Ucraina, l'inflazione e i timori di una recessione. Viviamo tempi difficili. Il Papa richiama tutti alla pace, ma il Patriarca di Mosca sprona i russi a combattere.

“Quello che dice il Patriarca è assurdo. Prima di tutto, quello cristiano è un messaggio divino rivolto agli uomini, un messaggio portatore di vita. La fede può e deve parlare alla politica, senza fare politica. Istigare alla guerra non è un'attitudine cristiana. Il messaggio di Dio non è quello di fare la guerra, che comporta morte, distruzione e divisione. Quello di Dio è un messaggio di vita, di perdono, di serenità, di pace e di rispetto reciproco”.

Dopo duemila anni di storia, la Chiesa è ancora attuale nella storia dell'umanità?

“La Chiesa è sempre attuale, perché Dio è sempre attuale. Quello della Chiesa è un messaggio di dignità, vita, gioia, disciplina, rispetto e giustizia per tutti. Un messaggio sempre valido, perché sono cose sempre desiderate dai cuori di tutti gli uomini di ogni epoca. Come coinvolgere le persone che dicono di non avere bisogno di Dio: ecco questa è la sfida di oggi. Dobbiamo raggiungere i giovani che vivono nel loro mondo virtuale, anche con una maggiore presenza nel web e sui social media, per far riscoprire la bellezza della fede in Dio, della comunione con Dio, di poter avere un rapporto personale e vitale con il Signore. Dobbiamo essere sempre presenti nella vita delle persone, andando loro incontro nei momenti difficili e di felicità, rispondendo alle loro domande. Il mondo ha ancora bisogno di Dio: quando il messaggio di Dio tocca il cuore, cambia tutto”.

Rivolga un messaggio alla Comunità italiana, di cui Lei fa parte, ed i cui valori sono intrinseci di cristianità.

“Sono fiero di far parte della Comunità italiana. Abbiamo bellissime attitudini, aspetti della nostra cultura, come la fede, che dobbiamo tramandare alle future generazioni. Ringrazio tutta la Comunità per la grande partecipazione in occasione della mia ordinazione. Dobbiamo continuare a puntare su valori come Fede, Famiglia e Comunità. Cerchiamo di rafforzare la fede con una pratica sempre più assidua in Chiesa. Assicuriamoci che le nostre famiglie siano forti e improntate al rispetto e alla generosità. E facciamo in modo che la Comunità, prima di tutto la nostra, quella italiana, e poi quella più grande, montrealese, possa far fiorire la bellezza di quello che siamo, quello che abbiamo ricevuto e quello che dobbiamo tramandare. Fede, Famiglia e Comunità: sono questi, secondo me, i valori più importanti della nostra vita. Ancora un grande ringraziamento, di tutto cuore, alla mia, alla nostra Comunità”.



FILO DIRITTO

di Nicola Di Iorio

Proteggiamo i giudici

La campagna elettorale in Québec si è conclusa e i risultati sono noti a tutti. Il Primo Ministro François Legault ha ottenuto una vittoria determinante sui suoi tre avversari, che non hanno fatto alcun progresso durante la campagna elettorale, durante la quale, anzi, ciascuno di loro è apparso impreparato. Eppure la data delle elezioni si conosceva da quattro anni. In precedenza, le elezioni si tenevano a data fissa e il governo in carica beneficiava dell'effetto sorpresa poiché solo l'esecutivo conosceva la data di inizio della campagna elettorale. Questo effetto sorpresa ora appartiene solo ai governi di minoranza, come quello di Justin Trudeau, che l'anno scorso ha cercato di approfittarne finendo invece per ottenere meno voti del suo principale avversario, il Partito Conservatore del Canada. La campagna elettorale in Québec è stata caratterizzata, tra l'altro, da tre eventi degni di nota. Innanzitutto, durante tutta la campagna elettorale, i media hanno fatto del loro meglio per "dipingere" favorevolmente i due partiti per cui simpatizzavano: Québec Solidaire e il Parti Québécois, mettendo invece in cattiva luce gli elementi a favore della CAQ. Potremmo dire che è lecito prendersela con il governo in carica. Tuttavia, così facendo, i media minano la fiducia del pubblico. La gente vuole i fatti. Il ruolo dei media è quello di riportarli fedelmente in modo da permettere a ciascuno di farsi una propria opinione. I ripetuti fallimenti in questo senso compromettono la fiducia del pubblico verso i media tradizionali. Il secondo evento degno di nota scaturisce dallo stesso risultato. Con il 41% dei voti, il governo della CAQ ha conseguito il 72% dei seggi. Anche in questo caso è Justin Trudeau ad alimentare il cinismo, visto che tutti si rifanno alla sua promessa di riformare il sistema elettorale, poi non mantenuta nel momento in cui si è reso conto che il sistema gli permette di governare con meno voti dell'avversario. Il terzo evento è stato registrato, ma non ha prodotto alcun dibattito. Una deputata liberale ha denunciato le minacce ricevute da un uomo. Altri candidati hanno fatto la stessa cosa. Per la prima volta, tutti i leader dei partiti, tranne uno, hanno fatto una campagna scortati da guardie del corpo, che sono dei poliziotti. I leader di partito svolgono un lavoro di estrema importanza nella nostra democrazia. Altri lavoratori, invece, si espongono quotidianamente a rischi e, come voi e io, devono affidarsi al servizio di polizia in caso di necessità. La particolarità deriva dal fatto che gli eletti che gestiscono le finanze pubbliche scelgono di concedersi una protezione a spese dei contribuenti, senza che la questione sia stata posta e discussa da coloro che pagano le tasse, spesso loro stessi soggetti ad altre forme di minacce. Ad esempio, non sarebbe il caso di chiederci se il livello di sicurezza non debba essere alzato anche per gli altri cittadini a rischio? Pensiamo ai giudici. Il lavoro che svolgono è così essenziale che senza di loro la società scivolerebbe rapidamente in un caos generalizzato. Cosa ancora più importante, il lavoro svolto dai giudici richiede competenza, esperienza, conoscenza approfondita, valori umani e, ovviamente, buonsenso. Un compito che richiede una notevole serenità al fine di prendere la necessaria equidistanza per un giudizio che sia ottimale sia per la risoluzione del contenzioso che nel migliore interesse per la perennità della società. Eppure, a differenza dei leader di partito e di altri politici, i giudici non hanno la possibilità di votare a proprio favore delle misure di protezione a spese dei contribuenti senza dibattito. Al fine di preservare la privacy dei nostri giudici, fornirò alcuni esempi di fatti accaduti negli ultimi anni negli Stati Uniti. Un uomo ha fatto irruzione nella casa di un giudice della Corte Suprema per sottrargli 1.000 \$. Un altro giudice dello stesso tribunale è stato aggredito per strada a Washington da un uomo che le ha rubato la borsa. In un altro caso, un uomo armato di coltello e di arma da fuoco ha minacciato di uccidere un giudice della Corte suprema. A differenza di voi, di me e dei politici, i giudici sono tenuti a limitare la propria reazione in una situazione del genere visto che alla fine gli autori di questi reati dovranno essere processati. Tuttavia, per quanto aberrante possa sembrare, ci sono problemi ancora più abominevoli. I giudici non sono soggetti solo ad attacchi fisici. Sempre più spesso, infatti, attraverso i mezzi di comunicazione tradizionali ed i social media, vengono aggrediti nella loro integrità morale e psicologica. Le persone li prendono di mira con gli insulti più riprovevoli, semplicemente perché non sono d'accordo con le loro sentenze emesse. Questi comportamenti violenti danneggiano i giudici individualmente e nel loro insieme. Altrettanto seriamente, danneggiano tutti quanti noi, poiché a lungo andare sortiscono degli effetti insidiosi scoraggiando i migliori candidati a diventare giudici e, peggio ancora, intimidendoli al fine di cambiare la loro decisione a svantaggio della società. Un giudice deve giudicare. Non deve essere giudicato.

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Messa del CRAIC per la Giornata Internazionale degli Anziani



MONTREAL - Il 1° ottobre scorso, con la Messa per la Giornata Internazionale degli Anziani, il Consiglio Regionale delle Persone Anziane Italo-Canadesi (CRAIC) ha fatto un altro passo nella ripresa delle sue attività dopo la pandemia, con un appuntamento tradizionale molto importante che ha riunito numerosi rappresentanti dei clubs de l'Âge d'or affiliati.

Fin dall'istituzione di questa giornata da parte delle Nazioni Unite, nel 1990, il 1° ottobre di ogni anno il CRAIC fa celebrare una Messa presso la chiesa di Nostra Signora della Consolata; un'occasione per ritrovarsi e riflettere insieme sull'importanza degli anziani nella società.

In questa occasione, la Presidente del CRAIC, **Avv. Maria R. Battaglia** e il Direttore Generale **Claudio Rocchi** hanno sottolineato l'importanza del ruolo degli anziani nella crescita della Comunità e il

dovere morale e civico di dare loro una vita dignitosa e confortevole.

Nel quadro di questo evento, il CRAIC ha avuto modo di dare formalmente il benvenuto al nuovo Console d'Italia, **Dott. Fortunato Carlo Mangiola**, e

alla sua famiglia.

L'organismo tiene a ringraziare sentitamente le rappresentanze del governo federale provinciale e municipale, nonché gli esponenti politici, gli organismi partner, gli amici e i simpatizzanti che hanno parte-

cipato a questo incontro.

Un ringraziamento speciale da parte di tutto il CRAIC va alla Sig.ra **Ivana Bombardieri**, per la disponibilità e la professionalità offerta anche in questa occasione nell'animare l'incontro.

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da 60⁶⁵\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 55.50\$

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



ÉQUIPE **Orfeo.ca**

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

COMUNITÀ

"Pizza Fest 2022" dall'11 al 24 ottobre

Mathieu Fortin, il "Québécois de souche" ormai conosciuto nella Comunità italiana di Montréal, da vero appassionato di pasta e pizza, fondatore e organizzatore del "Pizza Fest", presenta l'edizione 2022, **dall'11 al 24 ottobre**. Torna la più grande festa della pizza in città! Per due settimane tutti i "foodies" sono invitati a scoprire le migliori pizzerie della grande regione di Montréal. Il Pizza Fest vuole mostrare il talento degli artigiani in cucina che lavorano con cura per creare questi famosi morsi di puro piacere. Sedici pizzerie partecipano a questa edizione e tutti sono invitati a votare la migliore pizza

speciale creata per l'occasione su <https://piz-zafestmtl.com/>.

Ecco la Top 5 di pizze/pizzerie da non perdere in questi giorni:

- 1 - DEI COMPARI (Quartier Latin) "Truffo e Funghi Lover".
- 2 - FUOCO (Varenes) "Bella Ciao".
- 3 - FIORELLINO (Laurier) "Margherita".
- 4 - PIZZERIA GUSTO (Saint-Léonard) "Mortadella e Pistacchio".
- 5 - QUINDICI (Petite Italie) "Fruits de mer".

Buon appetito!

Serata rock a Montréal il 22 ottobre

Sabato 22 ottobre, a partire dalle ore 20, si terrà presso i locali di Melrose Resto (Montréal) una serata molto particolare e divertente, tesa a valorizzare le attività e gli artisti locali e dal nome un po' vintage Rock'n'Dine.

Sei musicisti professionisti si esibiranno nel noto locale di Little Italy, da tempo promotore di differenti attività di interesse e successo. La serata, promossa appunto da Melrose Resto (Steven D'Alete & Jimmy Scalia) e dalla compagnia di management e marketing musicale Fearlessounds (Francesca Sacerdoti), intende "regalare" una notte di rock (nelle sue varie declinazioni) e ricordare, nei tempi post Covid, che la musica è un forte collante e che nella città di

Montréal vi sono tantissimi e diversi talenti che meritano di essere ascoltati e seguiti.

Ray Howard, Alessia Priolo, Dan D'Urbano, Sergio De Dominicis, Roberto Hendrigo e Gianni Berretta ricorderanno al loro pubblico, che il rock ha diverse declinazioni ed intratterranno gli astanti improvvisando tra cover e pezzi originali e strumentali nella speranza di una Jam Session finale. A rendere inoltre ancor più unica questa esperienza come sempre il cibo gustoso di Melrose Resto ed i suoi incredibili cocktails. **INGRESSO LIBERO.**

Per prenotare e riservare un tavolo contattare **514-508-4227** Per informazioni generali sulla serata: info@fearlessounds.com.

Mostra-concorso degli artisti del Québec

Il Centro Leonardo da Vinci (8370 Lacordaire Blvd., St-Léonard, 514-955-8370) è lieto di dare il benvenuto agli artisti membri della CAPSQ (Cercle des Artistes Peintres et Sculpteurs du Québec) che esporranno le loro opere per il piacere degli appassionati. La mostra si terrà **dal 19 al 22 ottobre**, dalle 11.00 alle 20.00. Vernissage e annuncio dei vincitori: **domenica 23 ottobre, dalle 13.00 alle 17.00**, presso il Salone dei Governatori. Ingresso libero. Per ulteriori informazioni, contattate Mireille Forget, presidente fondatrice del CAPSQ (dal 1984): 1.866.682.0271, capsq@videotron.ca



BEETZ F.D. Nathalie
Une randonnée d'automne

Uscire dai nostri selfie

(SECONDA E ULTIMA PARTE)

A cura di Padre Jean-Marie (Parroco di San Giovanni Bosco, Montréal)

La mia responsabilità verso gli altri

Il termine "altri" dà origine ad alcuni malintesi sulla propria apprensione secondo certe esperienze di vita. Non tutti i pensatori lo concepiscono allo stesso modo. Per Jean-Paul Sartre, ad esempio, l'inferno sono gli altri. D'altra parte, per Charles Baudelaire, l'altro è sia vicino che lontano. Il mio atteggiamento verso gli altri mi rende automaticamente anche il suo responsabile.

Così, come ha sottolineato Padre Amadeo Cencini: "La vocazione cristiana è una chiamata alla responsabilità, alla responsabilità dell'altro; si tratta di riconoscere che gli altri si sono presi cura di me e che ora è naturale per me fare lo stesso. Altri pensatori o umanisti continuano a segnare il nostro secolo con il loro approccio agli altri. Il loro lavoro è gigantesco. Riferendosi a Dostoevskij ne "I fratelli Karamazov", Lévinas ci ricorda che "siamo tutti responsabili di tutto e di tutti, e io più di altri".

La responsabilità che ho verso gli altri non è solo quella di compiere una buona azione nei loro confronti, ma prima ancora è quella di "donarsi". È esattamente "essere esposti alla chiamata degli altri, alla loro richiesta, ai loro bisogni, (...) dare pane agli affamati, vestire gli ignudi, offrire un tetto sopra la testa a colui che non ne ha".

Uscire dai miei selfie mi fa scoprire che non è solo il mio ego ad essere centrale, ma anche il riconoscimento dell'altro. Arrivo al punto di riconoscere che l'altra persona è diversa da me, che ha valori che io non ho e che devo apprezzarli come una ricchezza comune. Quindi, il mio selfie mi impedirà di agire nei confronti degli altri aspettandomi qualcosa da loro in cambio. Se così non fosse, la mia azione non sarebbe responsabile, ma semplicemente un movimento del sé egoista su se stesso. In questo caso, arriverei a trattare gli altri come mezzi di auto-soddisfazione, e non principalmente come un fine. Secondo la mia piccola esperienza missionaria, il nostro approccio interazionista è ancora in fase di

selfie per divertimento personale. Pertanto, gli altri sono talvolta trattati come un mezzo. Ciò equivale a diminuire l'altro, considerandolo come un oggetto. Mentre l'Altro, come dice Levinas, "è il primo, io sono responsabile per gli altri, e non devo aspettarmi assolutamente nulla in cambio". Vedo un problema che ha bisogno di una risposta immediata. Per fare questo, uso il modello del Buon Samaritano. Quest'ultimo non cercò di conoscere le ragioni per cui il moribondo fu attaccato dai briganti. Ciò che è essenziale per lui è aiutare la vittima. Attenzione agli altri. La sua coscienza lo spinge verso l'altro che è nel bisogno. Diventa responsabile per gli altri. Come dice Antoine de St-Exupéry, "essere umani è proprio essere responsabili". Su questo tema, Jacques Lacan è chiaro: "Il soggetto è quindi sociale, ha bisogno dell'altro per costituirsi".

Conclusione

Publicare un selfie su un social network, ci ricorda Ann Brereton, rende le persone ossessionate dai "Mi piace". È una droga che crea dipendenza e che ostracizza e deprime la persona che non riceve la risposta desiderata. La depressione risultante può avere conseguenze terribili. Questo articolo è un invito ai lettori a fare un esame di coscienza nel loro approccio altruistico. Passare molto tempo a contemplare i nostri selfie ci porta lontano dagli altri. L'enfasi è molto più sull'"io" e gli altri sono a volte ignorati, mentre, per sua natura, "l'essere umano è un essere-per-gli-altri". È come dire che è in grado di vivere per gli altri e di essere sé stesso dagli altri che è esterno a lui. Così, disse Lang citando Levinas: "L'altro ha bisogno che io sia, come io ho bisogno che l'altro sia". Proviamo a uscire dai nostri selfie, dall'"io" per sperimentare il meglio nell'altro. Questo ci permetterà di considerare gli altri come compagni di lotta e non come un avversario da schiacciare per la nostra stessa sopravvivenza.

CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA ORGANIZZATI DAL P.I.C.A.I.

Si accettano ancora le iscrizioni ai corsi per l'anno scolastico 2022-23

Per ulteriori informazioni e per effettuare l'iscrizione collegarsi al sito: www.picai.org



I corsi di lingua e cultura italiana del PICAI sono rivolti a bambini e ragazzi **dai 4 ai 17 anni**, si svolgono esclusivamente online e ogni studente avrà a sua disposizione un libro di testo specifico.

Siamo l'unico Ente che eroga i crediti formativi riconosciuti dal Ministère de l'Éducation du Québec.

Il PICAI offre anche corsi di lingua italiana per adulti, a vari livelli, durante la settimana.

Nozze d'oro per Franco e Tina Palermo

MONTREAL - Una vita in banca e al servizio della Comunità. Ma soprattutto da 50 anni al fianco della donna che lo ha sempre sostenuto nel suo brillante percorso professionale: la moglie Tina La Rosa. "La più grande maestra della mia vita, insieme a mia madre Anna, che mi ha insegnato l'onestà, la generosità e il rispetto". Stiamo parlando di **Franco Palermo**, calabrese di Mammola (RC), immigrato in Canada nel 1964, oggi marito, padre e nonno, che il 30 settembre scorso ha celebrato le nozze d'oro con la sua dolce metà, presso il ristorante "Prima Luna" di RDP, circondato dall'affetto della famiglia al completo (figlie, generi e nipoti) e dai compari di nozze Ivano e Diane Scattolin. Era esattamente



Nella foto, da sinistra: i compari Ivano e Diane Scattolin, Raffaele Perrotta, Alessia Perrotta, Valentina Molinaro, Adriana Perrotta, Roberta Palermo, Roberto Molinaro, Paola Palermo, Tina La Rosa, Luca Molinaro e, naturalmente, Franco Palermo.

il 30 settembre del 1972 quando Franco ha portato all'altare della Parrocchia di Pompei Tina, siciliana di Catania, arrivata a Montréal quando aveva 2 anni. Juventino doc, orgogliosissimo delle sue radici, Cavaliere dell'Or-

dine della Stella d'Italia, Franco Palermo è noto nella Comunità in quanto membro sia del cda della Fondazione dell'Ospedale Santa Cabrini che di quello del Congresso Nazionale Italo-Canadese, regione Québec. In passato, ha

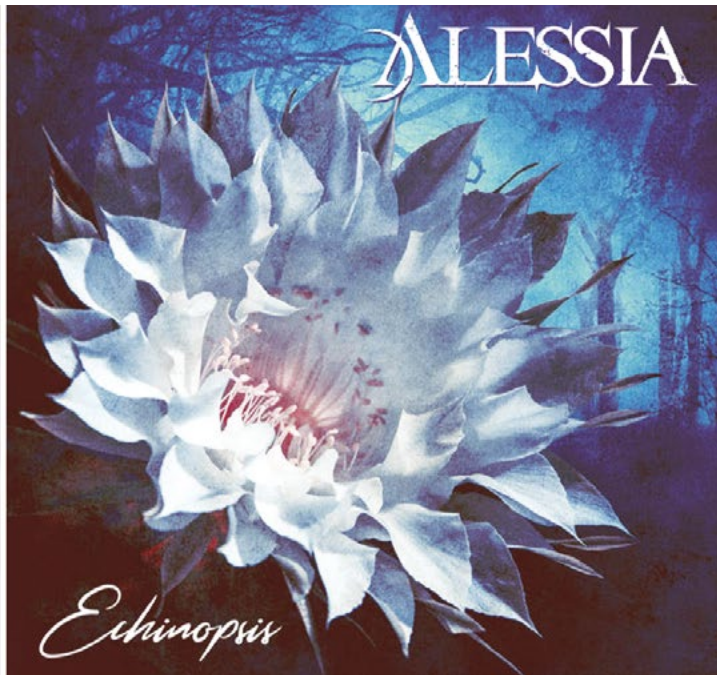
fatto parte anche della CIBPA, dei Club Juventus "Scirea" e "Bettega", della dirigenza delle squadre di calcio montreali Elio Blues e Saint Simon, dell'Associazione ricreativa Mammola e della Camera di Commercio di Laval.

ARTE & SPETTACOLO

Echinopsis, il nuovo album di Alessia Priolo

di Giulia Verticchio

MONTRÉAL - Pianista, tastierista, compositrice, imprenditrice di eventi musicali. **Alessia Priolo** è nata a Ribera, in Sicilia. A 10 anni inizia a prendere lezioni private di pianoforte per poi studiare musica classica al Conservatorio Arturo Toscanini, appassionandosi però anche all'universo rock. Nel 2009 si trasferisce con tutta la famiglia a Montréal. I genitori le regalano una 'keytar', un ibrido tra tastiera (keyboard) e chitarra (guitar), molto popolare negli anni '70-'80. Da allora vive con gli strumenti. La sua musica si ispira alle colonne sonore dei film, al rock e al symphonic metal, al genere ambient, contemporaneo. La musica strumentale cinematografica di Alessia porta in un'altra dimensione. La sua musica è ricca di orchestrazioni epiche e orecchiabili melodie di pianoforte. "Mentre ero all'Università ho scoperto un'altra passione, l'organizzazione di eventi. Essere musicista mi ha fatto capire come si organizzano le cose, questo lavoro mi ha fatto conoscere la mia industria completamente. Durante



la pandemia, che ha messo in ginocchio il settore, io ho continuato a sviluppare ini-

streaming, per convertire i concerti dal vivo al virtuale. Questo resterà perché si rag-

ottimizzate. Ormai l'industria musicale è cambiata per sempre, sarà ibrida. Quanto alla mia composizione musicale, quello è il mio spazio creativo, da proteggere dall'aspetto business, dove voglio esprimermi solo come artista, senza logiche di mercato". Ed ecco appena uscito infatti il suo nuovo album *Echinopsis* (il suo secondo album strumentale, dopo *Rebirth* del 2018), composto da 4 tracce instrumental

(*Echinopsis*, *Flow State*, *Reason*, *Confined*), finanziato in parte da Factor Canada, registrato da casa durante la pandemia. "Vuole dare la sensazione che da un momento difficile può emergere tanta creatività e bellezza... come appunto i fiori della pianta del cactus, che si chiamano proprio *Echinopsis*. I cactus hanno delle spine, ma fanno anche dei fiori bellissimi. Da questi 2 anni difficili è emerso sicuramente qualcosa di positivo. L'industria musicale è ancora compromessa dai

cambiamenti e per gli artisti è sempre più difficile monetizzare il proprio lavoro e non arrendersi. Il cactus è anche molto resistente. In Sicilia, dove sono nata, è una pianta molto comune, mi ha sempre affascinato. *Echinopsis* è davvero il frutto di una resilienza". Questo album ha una musica ispirata alle colonne sonore di Hans Zimmer, è ideale per la concentrazione, senza la distrazione delle parole.

Quello che mi piace della musica strumentale, senza un testo, è che è più evocativa, aperta all'interpretazione personale. La 'seaboard', con tasti di gomma, e la 'keytar' mi permettono di produrre suoni particolari che non potrei ottenere con strumenti più tradizionali". Musica di Alessia Priolo, batteria di Gopal Devanathan, mixaggio di Marcela Rada, mastering di Joe Barrucco (Timeline Audio), registrazione della batteria di Jesse Zito, progetto grafico di Mikio Murakami (Silent Q Design), Etichetta: Dreamstate Entertainment Group.

Disponibile dal 30 settembre su <http://alessiakeyboardist.com/>.

“ Come il cactus ha le spine, ma anche dei bei fiori, in questi tempi difficili può emergere qualcosa di positivo ”

ziative virtuali. La mia figura professionale si è evoluta in Virtual Event Producer, con le competenze tecniche per i concerti online e lo

giunge un'audience enorme, ovunque nel mondo. La crisi ha spinto 10 anni in avanti, forzando delle tecnologie che esistevano già ma non erano

uscito infatti il suo nuovo album *Echinopsis* (il suo secondo album strumentale, dopo *Rebirth* del 2018), composto da 4 tracce instrumental

MAGNUS POIRIER D'une vie à l'autre depuis 1923

« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »
- Micheline Bourassa, Laval

SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES | 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

Voire futur complexe
440, LAVAL
MAGNUS POIRIER

Bientôt

SI ASSUME
Venite a scoprire tutti i vantaggi di lavorare per la famiglia Magnus Poirier. Contattateci.



Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

BASKET | Martedì 18 ottobre comincia il campionato NBA

Martedì 18 ottobre, alle ore 19,30, comincia ufficialmente la stagione del campionato di basket più importante del mondo, l'NBA americano. La partita inaugurale del torneo si disputerà al TD Garden di Boston, tra i Celtics e i 76ers di Filadelfia.

LE DATE CHIAVE DELLA STAGIONE: 18 ottobre, inizio della stagione regolare; 17-19 febbraio 2022, NBA All-Star Game 2023, a Salt Lake City; 15 aprile 2023, inizio dei Playoffs NBA; giugno 2023, Finale NBA.

NBA e Microsoft lanciano una nuova applicazione per seguire il torneo. A partire da questa stagione, l'Nba, in collaborazione con Microsoft, ha ridisegnato e lanciato una nuova app per seguire le partite e i cestisti. La novità principale è la fruizione dei contenuti "in verticale" che si ispira all'interfaccia dei social network. Una nuova sezione, chiamata "For You", sfrutterà il machine learning di Microsoft per costruire contenuti personalizzati. Nella sezione "Watch", invece, sarà possibile rivedere in tempo reale - sempre in verticale - gli highlights delle partite in corso. Un replay sempre a disposizione, insomma. Non mancheranno, inoltre, i dietro le quinte riguardanti le squadre e i cestisti e tante altre novità.

SERIE A | 9ª GIORNATA

NAPOLI SCHIACCIASASSI, VINCONO MILAN E INTER Juve in crisi totale, Lazio straripante a Firenze

ROMA- È l'anno del Napoli di Spalletti che continua a vincere in maniera spettacolare sia in campionato che in Champions League. Questa volta a farne le spese è stata la Cremonese (1-4 il risultato finale), nonostante un ottimo primo tempo. I lombardi possono considerarsi anche fortunati, considerando che martedì scorso il Napoli aveva asfaltato per 6 a 1 l'Ajax ad Amsterdam. Udinese e Atalanta pareggiano 2-2 dopo una partita palpitante e combattuta, con i lombardi che si erano portati in vantaggio ma sono poi stati ripresi dai friulani che dimostrano ad ogni partita di meritare di essere tra le prime della classe. Il Milan passa sopra la Juventus (2-0), con una partita senza equivoci. Il Milan gioca e costruisce, la Juventus non ha identità né gioco. La Roma, pur non entusiasmando, vince 2-1 grazie a Dybala, che però si infortuna calciando il rigore della vittoria. L'Inter, vince a Reggio Emilia con il Sassuolo (1-2), grazie alla doppietta di Edin Dzeko che arriva a 101 gol in Serie A. Il Monza trova la terza vittoria consecutiva con Palladino in panchina (2-0 allo Spezia), mentre l'allenatore del Verona Cioffi viene esonerato dopo l'ennesima sconfitta (vittoria della Salernitana 2-1). Pareggi tra Torino e Empoli (1-1) e Bologna e Sampdoria (1-1). Nel posticipo del lunedì, la Lazio batte 4-0 la Fiorentina.

Cremonese-Napoli 1-4. Partita piena di occasioni da rete e con continui capovolgimenti di fronte. Vantaggio per i partenopei con un rigore di Politano, ma la Cremonese in avvio di ripresa trova il pareggio con Dessers e sfiora il



gol del sorpasso in più occasioni. Nel finale però il Napoli dilaga, prima la sblocca il neo entrato Simeone poi nel recupero Lozano e Olivera chiudono la pratica. **Udinese-Atalanta 2-2.** Primo tempo giocato su alti ritmi, con l'Udinese che prova a creare con molta frenesia e con la Dea che resta ordinata e prova a colpire in contropiede. La partita si sblocca al minuto numero 36 con l'assist di Muriel per Lookman, che a pochi passi da Silvestri non può sbagliare. Nella ripresa l'Atalanta raddoppia al 56' grazie al rigore guadagnato e realizzato da Luis Muriel. La partita sembra compromessa per la squadra di casa, ma Deulofeu la riapre al 67esimo con un grande calcio di punizione a giro a fil di palo. Al minuto 78 l'Udinese trova la rete del pareggio grazie al colpo di testa di Perez su assist di Pereyra.

Milan-Juventus 2-0. Vittoria convincente dei rossoneri: superiori nel ritmo e nel gioco, tante occasioni create, tre legni, un gol per tempo, decidono Tomori e Brahim Diaz. Scarsa reazione dei bianconeri, sterili nella manovra

e lacunosi in difesa, rimangono ancorati all'ottavo posto, lontani dalle zone di prestigio.

Roma-Lecce 2-1. La Roma gioca una partita di sofferenza nonostante la superiorità numerica e alla fine riesce a superare il Lecce per 2-1, con il rigore segnato da Dybala che si è rivelato decisivo (l'argentino si è infortunato calciando il rigore). I capitolini salgono a -4 dal Napoli capolista, mentre il Lecce mantiene un vantaggio di 2 punti sulla zona retrocessione.

Sassuolo-Inter 1-2. Vittoria preziosa dell'Inter che ritrova i tre punti dopo una gara molto combattuta che vede i nerazzurri sbloccare il risultato con Dzeko allo scadere del primo tempo, nella ripresa Frattesi trova il pareggio ma è ancora il bosniaco a chiudere la gara con un colpo di testa ravvicinato.

Monza-Spezia 2-0. Il Monza batte 2-0 lo Spezia e ottiene la terza vittoria consecutiva. Carlos Augusto al 32' sblocca il risultato su assist di Pessina. Nella ripresa raddoppio firmato da Pablo Mari su corner di Barberis. Liguri pe-



ricolosi con Maldini.

Salernitana-Verona 2-1. Un match che, dopo un primo tempo opaco e povero di occasioni per entrambe le squadre, offre una ripresa dagli ultimi minuti incandescenti. Apre le danze Piatek al minuto 18', poi Depaoli si fa trovare pronto a pochi centimetri da Sepe e con un tap-in trova la rete del pari al minuto 56'. Al 94', i campani passano in vantaggio: il subentrato Dia riceve da Botheim e beffa Montipò con una conclusione precisa sul secondo palo.

Torino-Empoli 1-1. Il Torino domina il primo tempo creando moltissime occasioni e chiamando Vicario a grandi parate, ma non riesce a trovare il gol del vantaggio. L'Empoli va all'inter-

vallo sullo 0-0 e al 49' trova anche la rete dell'1-0 con una splendida rovesciata di Destro su assist di Ebuehi. Il Torino reagisce ma non riesce a rendersi pericoloso dalle parti di Vicario finché, al 90', Luperto rinvia addosso a Lukic con il pallone che finisce beffardo in rete.

Bologna-Sampdoria 1-1. Poche emozioni al Dall'Ara tra Bologna e Sampdoria. I rossoblù passano in vantaggio al 32' del primo tempo con Dominguez, che batte Audero con un tiro di controbollo sul secondo palo dopo una conclusione di Aebischer parata dal portiere blucerchiato. Gli uomini di Stankovic riescono a trovare al pareggio al 72' con Djuricic che deposita di testa nella porta lasciata vuota dall'uscita di Skorupski.

Fiorentina-Lazio 0-4. Partita decisa soprattutto nel primo tempo al Franchi con il doppio vantaggio della Lazio sui padroni di casa. I biancocelesti trovano la rete dell'1-0 grazie alla zuccata dell'ex Vecino. È proprio l'ex Verona a trovare la rete del raddoppio, grazie all'intuizione di Milinkovic-Savic in profondità. Nel finale del secondo tempo, gli altri due gol biancocelesti con Luiz Alberto e Immobile. La Fiorentina, nonostante il risultato non favorevole, ha giocato una partita di alto livello.

Qui di seguito le partite della 10ª giornata di Serie A

Sabato 15 ottobre: Empoli-Monza, ore 09:00; Torino-Juventus, ore 12:00; Atalanta-Sassuolo, ore 14:45. **Domenica 16 ottobre:** Inter-Salernitana, ore 06:30; Lazio-Udinese, ore 09:00; Spezia-Cremonese, ore 09:00; Napoli-Bologna, ore 12:00; Verona-Milan, ore 14:45. **Lunedì 17 ottobre:** Sampdoria-Roma, ore 12:30; Lecce-Fiorentina, ore 14:45.

Gli orari si riferiscono all'ora di Montréal. Tutte le partite sono trasmesse da FUBOTV, mentre TLN ne trasmette solo tre.

RISULTATI SERIE A

9ª giornata | 10/10/2022

Bologna - Sampdoria	1-1
Cremonese - Napoli	1-4
Fiorentina - Lazio	0-4
Milan - Juventus	2-0
Monza - Spezia	2-0
Roma - Lecce	2-1
Salernitana - Hellas Verona	2-1
Sassuolo - Inter	1-2
Torino - Empoli	1-1
Udinese - Atalanta	2-2

10ª giornata | 16/10/2022

Atalanta - Sassuolo	
Empoli - Monza	
Hellas Verona - Milan	
Inter - Salernitana	
Lazio - Udinese	
Lecce - Fiorentina	
Napoli - Bologna	
Sampdoria - Roma	
Spezia - Cremonese	
Torino - Juventus	

CLASSIFICA

NAPOLI	23
ATALANTA	21
LAZIO	20
MILAN	20
UDINESE	20
ROMA	19
INTER	15
JUVENTUS	13
SASSUOLO	12
TORINO	11
SALERNITANA	10
MONZA	10
FIorentina	9
EMPOLI	8
SPEZIA	8
LECCE	7
BOLOGNA	7
HELLAS VERONA	5
CREMONESE	3
SAMPDORIA	3

CAFFÈ
ROMA

www.cafferomabar.com

Dal 1955 il luogo ideale per bere
un caffè e tifare la vostra squadra!

1667 RUE VILLERAY, MONTRÉAL T. 514-593-0698



SPORT

SERIE B | 8ª GIORNATA

Restano in testa Bari e Reggina, pari per Brescia, Genoa e Parma

Comanda il Sud. Bari e Reggina, infatti, sono le uniche due superstiti in vetta alla classifica del torneo cadetto e lasciano per strada il Brescia, bloccato sul pari casalingo dal Cittadella, a testimonianza di un campionato ancora parecchio incerto

ROMA, (Marco Milan, *mediapolitika.com*) - Continuano a stupire e a vincere Bari e Reggina, capolista della Serie B. I pugliesi fanno bottino pieno anche a Venezia, 2-1 grazie ai gol di Antenucci e del capocannoniere Cheddira, i calabresi vincono nettamente per 3-0 il derby regionale contro il Cosenza. Non tiene il passo delle due battistrada il Brescia, fermato sull'1-1 in casa dal Cittadella, mentre terminano 0-0 le due partite più attese della giornata, ovvero

Genoa-Cagliari e Pisa-Parma. Scala la classifica, allora, la Ternana che travolge il Palermo e raggiunge il Brescia al terzo posto, un gradino sopra la coppia Genoa-Frosinone,

coi ciociari che agganciano i liguri grazie al 2-0 inflitto alla Spal. Cade, invece, l'Ascoli che viene superato in casa e in rimonta dal Modena che ottiene la seconda vittoria consecutiva

e i primi punti in trasferta. Primo successo stagionale per il Como che nella sfida fra squadre in difficoltà batte il Perugia grazie al gol di Arrigoni e lascia proprio agli umbri lo scomodo ultimo posto della classifica. 1-1, infine, a Bolzano fra Sudtirolo e Benevento: per gli altoatesini continua l'imbattibilità da quando c'è Bisoli in panchina, per Fabio Cannavaro secondo pari in al-



trettante partite sulla panchina dei giallorossi campani.

MARCATORI. Segna ancora il capocannoniere del campionato Cheddira (Bari), salito a quota 8 e seguito dal compagno di squadra Ante-

nucci a 5. Terzo gradino per La Mantia (Spal), Inglese (Parma) e Gondo (Ascoli), tutti con 4 marcature ciascuno. Sfide al vertice della prossima giornata saranno Cagliari-Brescia e Parma-Reggina.

CALCIO | COPPE EUROPEE

Le italiane di nuovo in campo questa settimana

ROMA - Questa settimana tornano le coppe europee, con tutte e sette le squadre italiane impegnate nella quarta giornata dei gironi eliminatori. La scorsa settimana, vittoria storica del Napoli ad Amsterdam contro l'Ajax (6-1), mentre l'Inter tra mille polemiche ha battuto in casa il Barcellona (1-0). La Juventus, pur soffrendo, ha invece vinto contro gli israeliani del Maccabi Haifa (3-1). Il Milan, ha perso nettamente a Londra in casa del Chelsea (3-0). In Europa League, punticino della Lazio in Austria contro lo Sturm Graz (0-0) e sconfitta all'Olimpico per la Roma contro il Betis Siviglia (1-2). In Conference League, vittoria di carattere dei viola in casa degli scozzesi dell'Hearts (3-0).

CHAMPIONS LEAGUE / Gruppo A - Ajax-Napoli 1-6; **Gruppo C** - Inter-Barcellona 1-0. **Gruppo E** - Chelsea-Milan 3-0; **Gruppo H** - Juventus-Maccabi Haifa 3-1. **EUROPA LEAGUE / Gruppo C:** Roma-Betis Siviglia 1-2; **Gruppo F:** Sturm Graz-Lazio 0-0. **CONFERENCE LEAGUE / Gruppo A:** Hearts of Midlothian-Fiorentina 0-3.

Le partite di questa settimana (4ª giornata - dall'11 al 13 ottobre):

CHAMPIONS LEAGUE / Gruppo A - Napoli-Ajax (mercoledì 12/10, ore 12:45); **Gruppo C** - Barcellona-Inter (mercoledì 12/10, ore 15:00). **Gruppo E** - Milan-Chelsea (martedì 11/10, ore 15:00); **Gruppo H** - Maccabi Haifa-Juventus (martedì 11/10, ore 12:45). **EUROPA LEAGUE / Gruppo C:** Betis Siviglia-Roma (giovedì 13/10, ore 12:45); **Gruppo F:** Lazio-Sturm Graz (giovedì 13/10, ore 15:00). **CONFERENCE LEAGUE / Gruppo A:** Fiorentina-Hearts of Midlothian (giovedì 13/10, ore 12:45).

Tutte le partite sono trasmesse da DAZN Canada. Gli orari sono riferiti all'ora di Montréal.

RISULTATI SERIE B

8ª giornata | 08/10/2022

Ascoli - Modena	1-2
Brescia - Cittadella	1-1
Como - Perugia	1-0
Frosinone - Spal	2-0
Genoa - Cagliari	0-0
Pisa - Parma	0-0
Reggina - Cosenza	3-0
Sudtirolo - Benevento	1-1
Ternana - Palermo	3-0
Venezia - Bari	1-2

9ª giornata | 15/10/2022

Bari - Ascoli
Benevento - Ternana
Cagliari - Brescia
Cittadella - Spal
Cosenza - Genoa
Modena - Como
Palermo - Pisa
Parma - Reggina
Perugia - Sudtirolo
Venezia - Frosinone

CLASSIFICA

REGGINA	18
BARI	18
TERNANA	16
BRESCIA	16
FROSINONE	15
GENOA	15
PARMA	13
CAGLIARI	11
COSENZA	11
SUDTIROL	11
BENEVENTO	9
MODENA	9
ASCOLI	9
SPAL	9
CITTADELLA	9
VENEZIA	8
PALERMO	7
PISA	6
COMO	6
PERUGIA	4

LEGA PRO GIRONE A

7ª giornata | 09/010/2022

Albinoleffe - Novara	3-1
Feralpisalo' - Pro Vercelli	0-1
Lecco - Sangiuliano	2-0
Pergolettese - Padova	5-0
Piacenza - Juventus NG	3-3
Pordenone - Arzignano V.	2-0
Pro Sesto - Triestina	2-1
Trento - Renate	0-2
Vicenza - Pro Patria	1-1
Virtusvecomp V. - Mantova	1-1

8ª giornata | 16/10/2022

Arzignano V. - Feralpisalo'
Juventus NG - Pro Sesto
Mantova - Pordenone
Novara - Lecco
Padova - Virtusvecomp V.
Pro Patria - Trento
Pro Vercelli - Piacenza
Renate - Vicenza
Sangiuliano - Pergolettese
Triestina - Albinoleffe

CLASSIFICA

PORDENONE	14
NOVARA	14
FERALPISALO'	13
PADOVA	13
PRO PATRIA	12
RENATE	12
SANGIULIANO	12
PERGOLETTESE	11
LECCO	11
ARZIGNANO V.	10
VICENZA	8
PRO VERCELLI	8
PRO SESTO	8
ALBINOLEFFE	7
TRIESTINA	7
JUVENTUS NG	6
TRENTO	5
MANTOVA	5
VIRTUSVECOMP V.	4
PIACENZA	3

LEGA PRO GIRONE B

7ª giornata | 09/10/2022

Alessandria - Pontedera	2-3
Aq. Montevarchi - Carrarese	2-1
Fermana - Virtus Entella	0-1
Gubbio - Rimini	1-2
Imolese - Recanatese	2-1
Lucchese - Torres	0-0
Olbia - Fiorenzuola	1-2
Reggina - Ancona	1-0
Siena - Cesena	Pos
Vis Pesaro - San Donato Tav.	1-0

8ª giornata | 09/16/2022

Ancona - Fermana
Carrarese - Pontedera
Cesena - Imolese
Fiorenzuola - Aq. Montevarchi
Gubbio - Reggina
Recanatese - Lucchese
Rimini - Vis Pesaro
San Donato Tav. - Alessandria
Torres - Siena
Virtus Entella - Olbia

CLASSIFICA

FIORINZUOLA	15
REGGIANA	15
SIENA	14
GUBBIO	14
RIMINI	13
CARRARESE	12
VIS PESARO	12
LUCCHESE	11
VIRTUS ENTELLA	11
ANCONA	8
CESENA	8
AQ. MONTEVARCHI	8
IMOLESE	8
FERMANA	7
TORRES	7
PONTERA	7
OLBIA	6
SAN DONATO TAV.	5
RECANATESE	3
ALESSANDRIA	3

LEGA PRO GIRONE C

7ª giornata | 09/10/2022

Cerignola - Messina Acr	3-0
Crotone - Avellino	2-0
Fidelis Andria - Catanzaro	0-4
Gelbison - Foggia	2-0
Giugliano - V. Francavilla	2-0
Juve Stabia - Picerno	1-0
Latina - Taranto	1-0
Monopoli - Viterbese	0-1
Monterosi - Turrís	3-5
Potenza - Pescara	1-3

8ª giornata | 16/10/2022

Avellino - Cerignola
Catanzaro - Viterbese
Foggia - Crotone
Messina Acr - Gelbison
Monterosi - Giugliano
Pescara - Fidelis Andria
Picerno - Potenza
Taranto - Juve Stabia
Turrís - Monopoli
V. Francavilla - Latina

CLASSIFICA

CATANZARO	19
CROTONE	19
PESCARA	16
JUVE STABIA	13
LATINA	13
TURRIS	13
MONOPOLI	12
GIUGLIANO	11
GELBISON	11
CERIGNOLA	10
V. FRANCAVILLA	10
MONTEROSI	8
AVELLINO	7
VITERBESE	6
TARANTO	6
PICERNO	5
POTENZA	5
MESSINA ACR	4
FOGGIA	4
FIDELIS ANDRIA	3

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco PARLIAMO ITALIANO ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

SPORT



Giacomo Raspadori

EURO 2024

L'Italia con l'Inghilterra e l'Ucraina. Mancini: "Girone abbordabile"

ROMA, (ANSA) - Sorteggiato a Francoforte il girone di qualificazione al prossimo torneo continentale. Inghilterra, Ucraina, Macedonia del Nord e Malta. Sono queste le avversarie dell'Italia, inserita nel girone C, nelle qualificazioni agli Europei di calcio del 2024, in programma in Germania: lo ha stabilito il sorteggio in corso a Francoforte. "Ero sicuro che avremmo preso una tra Inghilterra e Fran-

cia, ma va bene così. È un girone da cinque, abbordabile, non sono partite semplici ma tutte da giocare". Il Ct azzurro **Roberto Mancini**, presente a Francoforte - con il presidente federale Gabriele Gravina ed il segretario generale Marco Brunelli - ha commentato così il responso dell'urna. Ai dolci ricordi con l'Inghilterra fa da contraltare quello amarissimo con la Macedonia del Nord: "Italia e

Inghilterra è un grande classico ormai, credo sarà una bella partita. Una rivincita con la Macedonia del Nord? Con loro - le parole del Ct - ci è capitata una di quelle partite che accadono una volta ogni tanto, ma la gara di Palermo è la dimostrazione che tutte, anche le più semplici, vanno giocate. Con l'Ucraina sarà una gara particolare, ci sarà un po' di emozione. E poi sono una buona nazionale".

SOCCKER | MLS

CLASSIFICA MLS GIRONE EST

	Punti	PG
Philadelphia	67	34
Montréal	65	34
New York City	55	34
New York RB	53	34
Cincinnati	49	34
Miami	48	34
Orlando	48	34
Columbus	46	34
Charlotte	42	34
New England	42	34
Atlanta	40	34
Chicago	39	34
Toronto	34	34
D.C. United	27	34

Il CF vince a Miami e accede ai Playoff come 2^a nel girone Est

MONTRÉAL - Il CF Montréal ha vinto ancora domenica scorsa in casa dell'Inter Miami con un perentorio 3-1. Alla luce di questo risultato, la squadra allenata da Wilfried Nancy ha terminato il campionato regolare al secondo posto nel girone Est con 65 punti (20 vittorie, 5 pareggi e 9 sconfitte), due punti dietro il Philadelphia Union, che ha battuto 4-0 il Toronto FC in casa. Con questo piazzamento in classifica, dopo una stagione di record infranti per



i quebecchesi, il CF Montréal si è assicurato l'accesso ai Playoff. Nel primo turno, il CFM incontrerà l'Orlando City domenica 16 ottobre alle

ore 20.00 allo Stadio Saputo (in TV la partita sarà trasmessa da TVA Sports e TSN). In caso di vittoria, la semifinale del girone Est si dovrebbe

svolgere tra il 20 e il 23 ottobre, mentre la finale si terrà il 30 ottobre. Invece, la finale della MLS tra le due vincitrici dei rispettivi gironi ai play-off avrà luogo il 5 novembre. Il regolamento prevede solo una

partita per turno, in casa della squadra meglio classificata nel campionato regolare. In caso di parità dopo i primi 90 minuti, si va ai supplementari e, nel caso persista la parità, ai calci di rigore.

Steven Cecere
Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare
514-586-4233

Stevencocere@gmail.com
www.StevenCecere.com

ROYAL LEPAGE VIRTUEL
Franchisee, indépendante, et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

Leagues Cup: nuovo torneo internazionale per i club della MLS nel 2023

NEW YORK - La MLS e la Liga messicana (LIGA MX), con il supporto della Concacaf, hanno presentato dettagli la Leagues Cup 2023. Dal 2023, la MLS e la LIGA MX osserveranno una pausa estiva durante la quale i 47 club delle due leghe si affronteranno in questo nuovo torneo nordamericano che prenderà il via il venerdì 21 luglio e la cui finale si giocherà il **sabato 19 agosto 2023**. Il vincitore della Leagues Cup, così come il secondo e il terzo classificato, si qualificheranno direttamente per la Concacaf Champions League. Il torneo si svolgerà negli Stati Uniti e in Canada.

HOCKEY

I CH di Montréal iniziano la stagione regolare contro Toronto

MONTRÉAL - Dopo 8 sconfitte su 8 partite giocate nel precampionato, i **CH di Montréal** cominciano finalmente la stagione regolare **mercoledì 12 ottobre**, alle ore 19, al Centro Bell contro i **Maple Leafs di Toronto**

Questa settimana, il tricolore giocherà altre tre partite: venerdì 14/10 alle ore 19 sarà ospite dei Red Wings di Detroit, sabato 15/10 alle ore 19 farà visita ai Capitals di Washington, mentre lunedì 17/10 alle 19 ospiterà al Centro Bell i Penguins di Pittsburgh.

Le partite sono trasmesse TVA Sports e RDS in francese e Sportsnet, CBC e TSN in inglese. Alla radio, i match saranno diffusi da 98.5 FM (in francese) e da TSN690 (in inglese).

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchii e Diraspatrici • Analisi del vino

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044

COUVREUR G.P. INC.

46
ANS - YEARS

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

SPORT

CICLISMO

Impresa Ganna, polverizza il record dell'ora su pista

Giro di Lombardia vinto da Pogacar, Nibali si ritira



ROMA, (ANSA) - Grande impresa di **Filippo Ganna**, che sulla pista del Tissot Velodrome di Grenchen, sabato 8 ottobre ha stabilito il nuovo record dell'ora con 56,792 km. Il precedente primato, stabilito ad agosto, apparteneva al britannico Dan Bigham con 55,548 km. "Mi sarebbe bastato battere il record di Bingham anche solo di un metro, ma il risultato è oltre ogni aspettativa, proprio non è male": così l'azzurro Filippo Ganna dopo aver stabilito il record dell'ora in Svizzera. "Quando mancavano 5 minuti alla fine non ne avevo più, le gambe soffrivano tantissimo e non ne avevo più per arrivare a 57 chilometri",

ha aggiunto, parlando in inglese nell'intervista a caldo post-record. "Magari lo potrò rifare in un altro momento della stagione e non in finale di una annata dura, ma ora dobbiamo solo festeggiare tutti insieme", ha concluso, non senza aver ringraziato il poco pubblico presente e tutto lo staff. Sabato si è svolta anche l'ultima classica della stagione, il Giro di Lombardia. Lo sloveno Tadej Pogacar ha vinto a Como la 116ª edizione della "Classica delle foglie morte", partita da Bergamo, battendo in volata dopo 253km lo spagnolo Enric Mas, terzo Landa. 'Passerella' per Vincenzo Nibali e Alejandro Valverde all'ultima corsa della loro straordinaria carriera.

F1 | GRAN PREMIO DEL GIAPPONE

Verstappen vince a Suzuka e conquista il titolo mondiale

TOKYO - Max Verstappen domenica scorsa ha vinto anche il Gran Premio del Giappone a Suzuka ed è diventato campione del mondo per la seconda volta di fila. L'olandese ha sfruttato la penalità di 5" inflitta a Leclerc per conquistare il titolo. Il ferrarista ha chiuso 3° dietro a Perez. Gara accorciata a causa del maltempo: bandiera rossa dopo 3 giri e due ore d'interruzione. Sainz subito a muro, fuori anche Albon.

Il Mondiale F1 sarà di scena ad Austin, negli USA, domenica 23 ottobre alle ore 15.



CLASSIFICA PILOTI: 1. Max Verstappen (OLA/RED BULL) - 366 punti; 2. Perez Sergio (MEX/RED BULL) - 253; 3. Leclerc Charles (MON/FERRARI) - 252; 4. Russell George (GB/MERCEDES) - 207; 5. Sainz Carlos (SPA/FERRARI) - 202; 6. Hamilton Lewis (GB/MERCEDES) - 180.

CLASSIFICA COSTRUTTORI: 1. Red Bull 619; 2. Ferrari 454; 3. Mercedes 387; 4. Alpine 143; 5. McLaren 130.

GARAGE PERFECTIONS MTL
 Servizio completo - Centro auto
CAMBIO GOMME SU APPUNTAMENTO
514.494.8242 (Maurizio)
 11635, 5^e Avenue, Montréal, Québec

Dal 1990 Solo clienti soddisfatti!



DOM 16 OTT

Spezia



Cremonese

8:55A

Napoli



Bologna

11:55A

Verona



Milan

2:30P

LA FAMIGLIA DI CANALI DI TLN MEDIA GROUP IN ANTEPRIMA GRATUITA



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ - Case e Condomini. Verifica del credito.

NANCY FORLINI 35 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 47 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy** et **Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI



MONTRÉAL-NORD

NOVITÀ SUL MERCATO

LE RIVE GOUIN

- MAGNIFICO CONDO AL 16° PIANO
- VISTA MOZZAFIATO SULLA RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 429 000\$



MONTRÉAL-NORD

NOVITÀ SUL MERCATO

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE

- EDIFICIO SEMI-COMMERCIALE IN BUONA POSIZIONE
- 13 APPARTAMENTI RESIDENZIALI, 7 COMMERCIALI
- REDDITI ANNUALI MOLTO BUONI

PREZZO: 4 250 000\$ + TPS/TVQ



REPENTIGNY

NOVITÀ SUL MERCATO

ECCELLENTE OPPORTUNITÀ D'AFFARI

- EDIFICIO COMMERCIALE SU STRADA TRAFFICATA
- OCCASIONE IDEALE PER AVVIARE IL VOSTRO RISTORANTE
- MOLTI APPARECCHI INCLUSI

PREZZO: 998 000\$ + TPS/TVQ



SAINT-LÉONARD

AFFITTASI

IDEALE PER FAMIGLIA

- SPAZIOSO PIANOTERRA CON SOTTOSUOLO
- 3 CAMERE DA LETTO, 2+1 SALE DA BAGNO
- GRANDE SOGGIORNO, POSTO PARCHEGGIO AUTO

PREZZO: 2 200 \$/MESE



SAINT-LÉONARD

MAGNIFICO TRIPLEX DI FRONTE AD UN PARCO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- DIVERSI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE EFFETTUATI
- DI FRONTE AL PARCO PIE-XII, A POCHI PASSI DALLE SCUOLE

PREZZO: 995 000\$



MONTRÉAL-NORD

SITUATO AI CONFINI DI AHUNTSIC

- IMMENSO COTTAGE IDEALE PER FAMIGLIA
- 4 CAMERE AI PIANI SUPERIORI, 2 SDB COMPLETE
- BEL CORTILE CURATO SUL RETRO

PREZZO: 570 000\$



SAINT-LÉONARD

MAGNIFICO COTTAGE IN BUONA POSIZIONE

- SPAZIOSA DIMORA IDEALE PER FAMIGLIA
- CUCINA DI LUSO, VERANDA 4 STAGIONI
- BEL CORTILE INTIMO CON TERRAZZA E GIARDINO

PREZZO: 900 000\$



SAINT-LÉONARD

ECCELLENTE OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- PROPRIETÀ SEMI-COMMERCIALE IN BUONA POSIZIONE
- 2 X 5½ RESIDENZIALI E 2 COMMERCIALI
- MANTENUTO CON CURA, BUONI LOCATARI

PREZZO: 998 000\$ + TPS/TVQ

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**

5355 Jean-Talon Est, Montréal



120 ANS DÉJÀ

URGEL BOURGIE

ATHOS

1902 –
L'innovazione al servizio
delle vostre *tradizioni*,
ancora e sempre!

